

”الاخلاص والنية“
کاسٹیلیس اُردو ترجمہ

اخلاص اور حسن نیت

امام ابن ابی الدنیا
ابوبکر عبداللہ بن محمد بن عبید قرشی بغدادی
(۲۰۸-۲۸۱ھ)

ترجمہ و تخریج
مولانا محمد حسان رضا تیغی مصباحی

اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن
حیدرآباد، دکن

”الاخلاص والنية“

کاسلیس اردو ترجمہ

اخلاص

اور

حسن نیت



امام ابن ابی الدنیا

ابوبکر عبداللہ بن محمد بن عبید قرشی بغدادی

(۲۰۸-۲۸۱ھ)



ترجمہ وتخریج

مولانا محمد حسن رضا تیغی مصباحی



ناشر

اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن

حیدرآباد، دکن

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

بفیض روحانی شیخ الاسلام والمسلمین، رئیس المحققین، اشرف المرشدين

حضرت علامہ مولانا سید محمد مدنی اشرفی الجیلانی کچھوچھوی

سلسلہ اشاعت بزبان اردو: 29

- نام کتاب : الاخلاص والنية
- اردو نام : اخلاص اور حسن نیت۔
- تالیف : امام حافظ ابن ابی الدنیا۔ (823-894ء)
- ترجمہ و تحقیق : مولانا محمد حسان رضا تنی مصباحی۔
- تصحیح و تصدیق : صدرالعلماء حضرت علامہ محمد احمد مصباحی دام ظلہ العالی۔
- ناظم تعلیمات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ (یوپی)
- پروف : مولانا طفیل احمد مصباحی / مولانا محمد ظفر یاب حلیمی مصباحی۔
- باہتمام : محمد بشارت علی صدیقی اشرفی، جدہ۔ حجاز مقدس۔
- ناشر : اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن، حیدرآباد، دکن۔
- پہلا ایڈیشن : ۱۴۳۷ھ / ۲۰۱۶ء (عرس حافظ ملت حضرت علامہ عبدالعزیز اشرفی مبارکپوری)
- صفحات : 48: {..... ہدیہ -/40

ملنے کے پتے

- ☆..... سنی پبلی کیشنز، دریا گنج، دہلی۔ 09867934085
- ☆..... اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن، حیدرآباد۔ 09502314649
- ☆..... مکتبہ انوار مصطفیٰ، مغلیہ پورہ، حیدرآباد۔ 09966352740
- ☆..... مکتبہ نور الاسلام، شاہ علی بندہ، حیدرآباد۔ 09966387400
- ☆..... مکتبہ شیخ الاسلام، احمد آباد، گجرات۔ 09624221212
- ☆..... عرشی کتاب گھر، میر عالم منڈی، حیدرآباد۔ 09440068759
- ☆..... محدث اعظم مشن، محبوب نگر، تلنگانہ۔ 09848155170
- ☆..... مترجم کتاب۔ حسان رضا تنی مصباحی۔ 09748876745

انتساب

امام اعظم
ابو حنیفہ نعمان بن ثابت کوفی



غوث اعظم
سید محی الدین عبدالقادر جیلانی



ہم شبیہ غوث اعظم
سید علی حسین اشرفی جیلانی کچھوچھوی



مجدد اعظم
امام احمد رضا خان قادری بریلوی



محدث اعظم
سید محمد اشرفی جیلانی کچھوچھوی



سرکار کلاں
سید مختار اشرف اشرفی جیلانی کچھوچھوی



شیخ الاسلام والمسلمین، رئیس المحققین، اشرف المرشدين
حضرت علامہ مولانا سید محمد مدنی اشرفی الجیلانی کچھوچھوی



عرض ناشر



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



تمام تعریفیں اللہ رب العزت کے لئے جو تمام جہانوں کا خالق و مالک ہے۔ بعد حمدِ خدائے تعالیٰ، بے شمار درود و سلام شاہِ لولاک، رسول پاک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر، ان کے اہل بیت پر، ان کے محبوب اصحاب پر اور ائمہ شریعت و طریقت پر۔

”اخلاص اور حسن نیت“۔ امام حافظ ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن عبید قرشی بغدادی۔ المعروف امام ابن ابی الدنیا (۲۰۸-۲۸۱ھ) کی مشہور تصنیف ”الاخلاص والنیۃ“ کا پہلا اردو ترجمہ ہے۔ امام ابن ابی الدنیا نے اس مختصر مگر جامع رسالے میں بے شمار قرآنی نصوص اور 56 احادیث و آثار کی روشنی میں اخلاص اور حسن نیت پر تفصیلی گفتگو فرمائی ہے۔ موجودہ دور میں اس عنوان پر کتاب کی اہمیت و ضرورت کا اندازہ لگانا اہل علم و فہم کے لئے کچھ مشکل نہیں۔ اس اہم دینی ضرورت کے پیش نظر ہم نے چاہا کہ اس کتاب کو اردو زبان میں منتقل کیا جائے کیونکہ تلاش کرنے کے باوجود اس عنوان پر ہماری نظر سے کوئی اردو کتاب نہیں گزری۔ ترجمہ کرنے کی سعادت محب گرامی مولانا محمد حسان رضا تنیغی مصباحی نے حاصل کی ہے، جو تصنیف و تالیف اور ترجمہ نگاری سے حد درجہ شغف رکھتے ہیں۔ امید ہے کہ مولانا کی یہ کاوش اہل علم سے خراج تحسین حاصل کرے گی اور مولانا اپنا یہ علمی سفر جاری رکھیں گے۔

میں بے حد مشکور و ممنون ہوں صدر العلما حضرت علامہ محمد احمد مصباحی مدظلہ العالی (ناظم تعلیمات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور)، حضرت علامہ مفتی محمد رحمت علی تنیغی مصباحی مدظلہ العالی (سربراہ اعلیٰ۔ جامعہ عبد اللہ بن مسعود، ودارالعلوم قادریہ ضیائے مصطفیٰ، کولکاتا) اور حضرت علامہ مولانا طفیل احمد مصباحی مدظلہ العالی (نائب مدیر۔ ماہنامہ اشرفیہ، مبارک پور) کا جن کی خصوصی توجہ اور سرپرستی سے یہ کتاب عرس حافظ ملت حضرت علامہ مفتی عبد العزیز اشرفی

محدث مبارکپوری کے موقع پر آپ کے ہاتھوں کی زینت بن رہی ہے۔

”اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن“ نے اپنے اشاعتی منصوبوں کے تحت حضور شیخ الاسلام علامہ سید محمد مدنی اشرفی جیلانی کچھوچھوی مدظلہ العالی کی موجودہ عمر مبارک کی نسبت سے اتنے ہی علمی و تحقیقی رسائل و کتب شائع کرنے کا عزم کر چکی ہے۔ اور الحمد للہ کئی نئے عنوانات پر بہت سی عربی کتب کو اردو میں ترجمہ کروا چکی ہے، اور ہنوز یہ سلسلہ جاری ہے۔ جن کی رونمائی سے اہل محبت کی نگاہیں شاد کام ہوتی رہیں گی۔ (شاء اللہ عَزَّوَجَلَّ!)

اسی منصوبے کے تحت ائمہ حدیث و تصوف کے نایاب علمی رسائل کا ترجمہ بھی جاری ہے۔ عنقریب صاحب رسالہ قشیریہ۔ امام عبدالکریم بن ہوازن قشیری شافعی (م: ۴۶۵ ہجری) کی ”کتاب المعراج“، مشہور صوفی محدث امام ابن ابی دنیا (م: ۲۸۱ ہجری) اور امام جلال الدین سیوطی شافعی (م: ۹۱۱ ہجری) کے بہت سے رسائل جو انہوں نے علم حدیث و تصوف کے متعلق تحریر فرمائے تھے شائع کئے جا رہے ہیں۔

دُعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے حبیب پاک صاحب لولاک صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ جلیلہ سے اس خدمت قلیلہ کو قبول فرمائے، ہر کام کو پائے تکمیل تک پہنچائے، ناشرین و اراکین ”اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن“ کو مزید دینی و علمی خدمت کرنے کی توفیق نصیب فرمائے اور احباب اہل سنت کے لئے اس کتاب کو نفع و فیض بخش بنائے!

آمین بجاہ النبی الامین صلی اللہ علیہ وسلم

فقیر غوث جیلاں و سمنان

محمد بشارت علی صدیقی اشرفی

جدہ شریف، حجاز مقدس۔

۱۴۳۳ھ / ۲۰۱۶ء



عرض مترجم



بسم الله الرحمن الرحيم
نحمده ونصلی ونسلم علی رسولہ الکریم



حالات حاضرہ کا جائزہ لینے سے یہ نتیجہ ابھر کر سامنے آتا ہے کہ آج اکثریت ایسے لوگوں کی ہے جو صرف اس مقصد کے لیے جی رہے ہیں کہ انھیں شہرت و ناموری ملے اور وہ دوسروں کی نظروں میں محبوب بن جائیں، مقصد کی حصول یا بی خواہ مال و دولت کے ذریعہ ہو یا پھر علم و ہنر اور عبادت و ریاضت کے ذریعہ۔ کسی بھی عمل یا کام میں اخلاص اور نیک نیتی نظر نہیں آتی۔ اس برائی میں عوام کے ساتھ ساتھ دانش ور اور اہل علم طبقہ بھی ملوث ہے۔ (الا ماشاء اللہ) بہر حال جو رسالہ آپ کے ہاتھ میں ہے سماج میں پھیلی اسی برائی کا خاتمہ کرنے کے لیے طباعت کے جملہ مراحل طے کرتا ہوا آپ تک پہنچا ہے۔ یہ رسالہ وقت کے عظیم محدث امام ابن ابی الدنیاء رحمہ (رحمہ کی عربی کتاب ”الاخلاص والنیۃ“ کا اردو ترجمہ ہے۔ جس میں انھوں نے احادیث کریمہ اور اقوال سلف کی روشنی میں فساد نیت کے دنیوی و اخروی نقصانات اور دونوں جہان میں نیک نیتی کے بے شمار فوائد، بیان فرمائے ہیں، تاکہ مسلمان اخلاص و نیک نیتی کے ذریعہ اپنے اعمال کی اصلاح کر سکیں اور فساد نیت اور ریا کاری سے انھیں برباد ہونے سے بچا سکیں۔

ہمدرد قوم و ملت جناب محمد بشارت علی صدیقی اشرفی حیدر آبادی، نے جدہ - سعودی عرب سے اس کا محققہ نسخہ جسے دارالبشائر، شام، نے شائع کیا ہے، بذریعہ ای میل اردو ترجمہ کے لیے احقر کے پاس بھیجا۔ انھوں نے مجھ جیسے کوتاہ علم کو اس اہم کام کے لیے چنا، میں ان کا شکر گزار ہوں۔

اردو ترجمہ میں مندرجہ ذیل امور انجام پائے ہیں:

(۱) عربی متن و سند کے نیچے ترجمہ کیا گیا ہے۔

(۲) سند کے ترجمہ میں صرف اخیر راوی کا نام لیا گیا ہے۔

(۳) اصطلاحی اور بالمحاورہ ترجمہ کیا گیا ہے اور حتی الامکان لفظی ترجمہ سے پرہیز کیا گیا ہے تاکہ قارئین کرام کو پڑھنے اور سمجھنے میں سہولت ہو۔

(۴) ”الاخلاص والذیۃ“ کے دوسرے نسخوں میں صرف ۵۶ آثار و احادیث مذکور ہیں اور جو نسخہ مجھے دستیاب ہوا، اس میں کل ۸۰ حدیثیں ہیں۔ ناشر نے اس کی توثیق کرتے ہوئے کہا کہ محدث ابن رجب حنبلی نے اپنی کتاب: ”جامع العلوم والحکم فی شرح خمسین حدیثاً من جوامع الکلم“ اور محدث سید محمد مرتضیٰ زبیدی نے اپنی کتاب: ”اتحاف السادة المتقين بشرح احياء علوم الدين“ میں امام ابن ابی الدنيا کی روایتیں ”الاخلاص“ کے حوالے سے نقل کی ہیں اور دونوں محدثین نے اس بات کی صراحت کی ہے کہ بقیہ احادیث پرانے نسخے میں موجود ہیں، اس لیے ان کا بھی ترجمہ ہدیہ قارئین ہے۔ واضح رہے کہ ان چوبیس احادیث کا محض ترجمہ پیش کیا گیا ہے۔ عربی متن و سند طوالت کے خوف سے ترک کر دیا گیا۔

مجھے اعتراف ہے کہ ترجمہ نگاری یعنی ایک زبان سے دوسری زبان میں کسی کتاب کو منتقل کرنے میں بہت دشواری پیش آتی ہے اور یہ کام درحقیقت ہے بھی مشکل لیکن اس رسالہ کے ترجمہ کرنے میں فقیر (راقم الحروف) کو الحمد للہ اتنی مشکلات کا سامنا نہیں کرنا پڑا جتنا کہ میں سوچ رہا تھا۔ اس کی چند وجہیں ہیں:

اول: یہ کہ محدث امام ابن ابی الدنيا، حضور حافظ ملت اور سرکار تیغ علی بولہ (رحمہ اللہ) کی روحانیت اور خصوصی فیضان شامل حال رہا۔ اللہ ان بزرگان دین کے صدقے ہمیں دونوں جہان میں کامیاب فرمائے۔ آمین!

دوم: یہ کہ والد محترم حضرت علامہ مفتی محمد رحمت علی تیغ مصباحی (سربراہ اعلیٰ جامعہ عبداللہ بن مسعود، و دارالعلوم قادریہ ضیائے مصطفیٰ، کولکاتا) اور والدہ محترمہ شکیلہ خاتون کی دعائیں اور عنایتیں میرے ساتھ رہیں۔ اللہ ہمارے والدین کو اجر عظیم عطا فرمائے اور ان کا سایہ تادیر قائم رکھے، آمین!

سوم: یہ کہ عمدۃ المحققین، صدرالعلماء حضرت علامہ محمد احمد مصباحی، ناظم تعلیمات جامعہ

اشرفیہ مبارک پور، کی خاص توجہ اور نگرانی حاصل رہی اور حضرت نے پوری کتاب کا مطالعہ فرمایا اور بہت ساری خامیوں اور غلطیوں کو دور فرما کر کتاب کو سند اعتبار بخشا۔ ترجمہ میں جتنی بھی خوبیاں آپ کو نظر آئیں گی وہ سب حضرت مصباحی صاحب کی دقت نظر اور زرف نگاہی کا نتیجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ حضرت مصباحی صاحب قبلہ کی عمر میں بے پناہ برکت عطا فرمائے، اور ان کے علمی فیضان سے ہم سب کو مالا مال فرمائے۔ آمین!

چہارم: یہ کہ مشکل الفاظ کے معانی تلاش کرنے اور جملوں کی ترکیب کو آسان بنانے میں مخلص و کرم فرما حضرت مولانا طفیل احمد مصباحی (نائب مدیر۔ ماہنامہ اشرفیہ مبارک پور) اور رفیق محترم مولانا ظفریاب حلیمی مصباحی کا خصوصی تعاون اور مدد حاصل رہی کہ انھوں نے بالاستیعاب پوری کتاب کا بغور مطالعہ کیا اور ضروری اصلاحات بھی فرمائیں۔ میں ہدیہ تشکر ان دونوں حضرات کو پیش کرتا ہوں۔ اللہ ان کے اخلاص کو قبول فرمائے، اور ان کے علم میں بے پناہ برکت عطا فرمائے۔

قارئین کرام سے گزارش ہے کہ کتاب کا مطالعہ فرما کر اپنی اور اہل خانہ اور دوست و احباب کی بھرپور اصلاح کرنے کی کوشش کریں، تاکہ مصنف عجلہ (رحمہ کی روح کو سکون، اور ہمیں ہماری محنت کا بہترین صلہ ملے۔ اور اخیر میں یہ بھی عرض کر دوں کہ اس رسالہ کے ترجمہ یا کمپوزنگ میں کسی بھی طرح کی کوئی خامی نظر آئے تو برائے کرم تنقید کا نشانہ بنائے بغیر ہمیں ضرور مطلع کریں تاکہ اگلے ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ ہم آپ کے احسان مند ہوں گے۔

خدائے ذوالجلال والا کرام کی بارگاہ بے نیاز میں دعا ہے کہ میری اس حقیر کاوش کو قبول فرمائے اور کتاب کو مفید عام و خاص بنائے۔ آمین! فقط والسلام

۱۲ فروری ۲۰۱۶ء دن: جمعہ

طالب دعا: محمد حسان رضاتیغی مصباحی

ریسرچ اسکالر، جامعہ اشرفیہ مبارک پور

ساکن: مارٹن پارہ، گلشن کالونی، کولکاتا۔ ۷۰۰۱۰۰

تقریظ جلیل



حضرت علامہ مفتی محمد رحمت علی تیغی مصباحی

سربراہ اعلیٰ جامعہ عبداللہ بن مسعود، و دارالعلوم قادریہ

ضیاء مصطفیٰ، کولکاتا



بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی و نسلم علی رسولہ الکریم



زیر نظر رسالہ ”الاخلاص والنیۃ“ محدث جلیل امام ابو بکر عبداللہ بن ابی الدنیا القرشی البغدادی کی معرکہ الأراء عربی تصنیف ہے۔ اخلاص و نیک نیتی کے تعلق سے احادیث طیبہ آثار صحابہ اور اقوال ائمہ کو بہت ہی خوش اسلوبی کے ساتھ جمع کیا ہے جن کے مطالعہ سے بندگان خدا کے دلوں میں اخلاص و للہیت کا جذبہ بیدار ہوتا ہے اور نام و نمود اور ریا و سمعہ کی برائیوں سے انھیں نجات ملتی ہے۔

بلاشبہ یہ رسالہ معیاری، مفید اور نفع بخش ہے لیکن چوں کہ ہندوستانی مسلمانوں میں اکثریت زبان عربی سے ناپید ہے اور زیادہ تر لوگ اردو زبان جانتے، پڑھتے اور سمجھتے ہیں اس لیے ضرورت تھی کہ اردو داں طبقہ کو فائدہ پہنچانے کے لیے اس رسالے کو اردو زبان میں منتقل کیا جائے۔

بڑی مبارک بادی کے مستحق ہیں سراپا اخلاص ہمدرد قوم و ملت جناب محمد بشارت علی صدیقی اشرفی حیدر آبادی (جدہ، سعودی عرب) جنھوں نے ترجمہ نگاری کی خدمت عزیز القدر فرزند گرامی مولانا مفتی محمد حسان رضا مصباحی سلمہ، ریسرچ اسکالر۔ جامعہ اشرفیہ مبارک پور،

کے حوالے کی اور طباعت و لوازمات کے اخراجات اپنے ذمہ لیے۔ خدائے پاک جناب موصوف کے جذبہ ایثار و قربانی کو قبول فرمائے۔ آمین!

میں نے پوری کتاب کا مطالعہ کیا ہے۔ اصل کتاب کی عظمت و افادیت کا کیا کہنا؟ رہا یہ کہ مولانا حسان رضا تیغی مصباحی ترجمہ کرنے میں کہاں تک کامیاب ہیں اس کا صحیح فیصلہ تو منصف مزاج قارئین کی عدالت ہی کرے گی۔ میں کچھ کہنا اور لکھنا مناسب نہیں سمجھتا کیوں کہ باپ کے زبان و قلم سے بیٹے کی تعریف و ستائش زیب نہیں دیتی۔ خدائے پاک کی بارگاہِ عظمت میں سجود و تشکر پیش کرتا ہوں کہ اس نے محض اپنے فضل و کرم سے میرے بچے کو کسی لائق بنایا ہے:

ایں سعادت بزور بازو نیست

تا نہ بخشد خدائے بخشندہ

دعا ہے کہ خالق ارض و سماوات عز و جل مترجم موصوف کو مصنف کتاب **عظیم** (رحمہ) کے روحانی فیضان سے نوازے۔ اور رسول **اعظم** صلی اللہ علیہ وسلم، غوث **اعظم**، خواجہ **اعظم**، مجدد **اعظم**، حضور حافظ ملت، سرکارِ سرکار نہی اور سرکارِ نمازی **علیہم** (رحمہم) (الرضو) کے صدقہ و طفیل فاضل مترجم کو تصنیف و تالیف، تدریس و تعلیم، تقریر و بیان اور تنظیم و تحریک کے میدان میں اتر کر ایمان و احتساب اور خلوص و نیک نیتی کے ساتھ خدماتِ دینیہ انجام دینے کی توفیق مرحمت فرمائے۔ نیز صحت کاملہ اور صحت عارفاں سے مستفیض فرمائے۔

آمین بجاہ سید المرسلین علیہ و علی آلہ و صحبہ و علماء ملتہ

و اولیاء طریقتہ افضل الصلوٰات و اکرم التسلیمات۔

محمد رحمت علی تیغی مصباحی

خادم جامعہ عبداللہ بن مسعود

ودار العلوم قادر یہ ضیاء مصطفیٰ، کولکاتا

۲۰ ربیع الآخر ۱۴۳۷ھ / ۳۱ جنوری ۲۰۱۶ء

تاثر گرامی



حضرت مولانا طفیل احمد مصباحی

نائب مدیر مابنامہ اشرفیہ، مبارک پور



بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم وعلی آلہ وصحبہ اجمعین
مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی علیہ الرحمۃ (رضو) نے اپنے ”مکتوبات“ میں علم، عمل اور
اخلاص کو ایمان کی جان اور مومن کامل کی پہچان بتایا ہے۔ علم کے بغیر عمل ممکن نہیں اور اخلاص
کے بغیر عمل بیکار اور فضول ہے۔ ان تین چیزوں میں سے کوئی ایک بھی فوت ہو جائے تو سمجھنا
چاہیے کہ ابھی بندے کا دین و ایمان ناقص اور نامکمل ہے۔ ان امور ثلاثہ کے باہمی امتزاج سے
ہی بندہ مومن کامل ہوتا ہے۔ مذہب اسلام میں اخلاص اور حسن نیت کی بڑی اہمیت ہے۔ اعمال
کی درستگی اور افعال کی صحت کا دار و مدار اخلاص اور حسن نیت پر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ احادیث
طیبہ کی اہم کتب میں حدیث ”انما الاعمال بالنیات“ کو محدثین کرام نے سب سے پہلے ذکر
کیا ہے۔ بخاری شریف کی پہلی حدیث بھی اسی ”انما الاعمال بالنیات“ سے شروع ہوتی ہے۔
اخلاص کی حقیقت اور اس کی تعریف یہ کی گئی ہے: ”ہر نیک اور اچھا کام اللہ عزوجل اور اس
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی رضا و خوشنودی کے لئے انجام دیا جائے“۔ اخلاص اور حسن نیت تقریباً ایک
ہی چیز ہے۔ گویا اخلاص اور حسن نیت کی حقیقت یہ ٹھہری کہ بندے کا ہر کام اللہ و رسول کی رضا
و خوشنودی کے لیے ہو۔ نام و نمود، ریا و سمعہ، فخر و غرور اور شہرت و نام وری کا عمل دخل نہ ہو۔

حجۃ الاسلام امام غزالی علیہ الرحمۃ نے اپنی مایہ ناز کتاب ”احیاء العلوم“ میں اخلاص سے
متعلق بڑے اہم اور قیمتی افادیت تحریر فرمائے ہیں۔ حالت نزاع میں لوگوں نے آپ
سے دریافت کیا کہ حضور! کچھ نصیحت اور وصیت فرمائیں۔ تو آپ آخر دم تک یہی فرماتے
رہے کہ: ”علیک بالاخلاص“ یعنی اپنے اوپر اخلاص کو لازم جانو۔ یہاں تک کہ آپ کا

وصال ہو گیا۔

جلالتہ العظمیٰ حضور حافظ ملت علامہ شاہ عبدالعزیز محدث مراد آبادی قدس سرہ فرماتے ہیں:
تمام افعال و اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے۔ جیسی نیت ویسا ہی عمل۔ نیک نیتی سے عمل مقبول ہے،
باعث اجر و ثواب ہے اور بد نیتی سے عمل مردود ہے، موجب عذاب و عتاب ہے۔ قول ہو یا فعل،
اخذ ہو یا ترک، از قبیل عبادات ہو یا معاملات۔ کسی بھی عمل پر اجر و ثواب کا حصول حسن نیت پر
موقوف ہے۔ اصول دین میں یہ اصل عظیم (حسن نیت) اصل الاصول ہے۔ (معارف حدیث،
ص: ۵)

امام ابو بکر عبداللہ ابن ابی الدنیا القرشی البغدادی تیسری صدی ہجری کے مایہ ناز عالم
دین اور بلند پایہ کے محدث گذرے ہیں۔ آپ کی جملہ تصانیف میں ”الاخلاص والنتیۃ“ بڑی مفید
اور اہمیت کی حامل ہے۔ آپ نے اس کتاب میں اخلاص اور حسن نیت کے حوالے سے
احادیث طیبہ، آثار صحابہ اور اقوال ائمہ بیان کیے ہیں۔ افکار و اعمال کی صحت و درستگی میں یہ
کتاب ”قدیل رہبانی“ کی حیثیت رکھتی ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ ہم سب کو کتاب کے مشمولات
و مندرجات پر عمل کرنے کی توفیق بخشے۔ آمین!

محبت گرامی جناب مولانا محمد حسان رضا مصباحی (رحمۃ اللہ علیہ) نے کتاب کا بڑا عمدہ،
سلیس اور رواں دواں ترجمہ کیا ہے۔ راقم نے از اوّل تا آخر کتاب کا مطالعہ کیا اور اسے ایک
کامیاب ترجمہ پایا۔ مولانا کا نام بھی حسان ہے اور کام بھی حسن و خوبی والا ہے۔ ماشاء اللہ!
اللہ تبارک و تعالیٰ مولانا حسان رضا مصباحی کی فکر میں صلابت، قلم میں طاقت اور عمل
میں برکت عطا فرمائے اور زیادہ سے زیادہ خدمت دین متین کرنے کی توفیق سے نوازے۔
آمین!

محمد طفیل احمد مصباحی

خادم ماہنامہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ، (یوپی)

۲۳ جنوری ۲۰۱۶ء / ربیع الآخر ۱۴۳۷ھ، بروز سنچر

امام ابن ابی الدنيا - ایک تعارف

نام و نسب:

آپ کا نام عبد اللہ، والد کا نام محمد اور کنیت ابو بکر ہے۔ آپ ابن ابی الدنيا سے معروف ہیں۔ نسب نامہ درج ذیل ہے:

عبد اللہ بن محمد بن عبید بن سفیان بن قیس قرشی۔ (۱)

ولادت:

بغداد کی سرزمین پر ۲۰۸ھ میں آپ پیدا ہوئے۔ (۲)

خاندانی پس منظر:

علم و فن کے شہر بغداد میں آپ کا خاندان آباد تھا، بڑا علمی و ادبی گھرانہ تھا، کنبہ کے سارے افراد قدر کی نگاہ سے دیکھے جاتے۔ سب کے سب علوم دینیہ سے آراستہ تھے، خود آپ کے والد ماجد محمد بن عبید اپنے وقت کے جید عالم اور عظیم محدث تھے، خطیب بغدادی نے تاریخ بغداد (۳) میں ان کی روایت نقل فرمائی ہے۔

علوم و فنون سے سرفرازی اور اخذ حدیث:

علم دین کے دل دادہ لوگوں کے درمیان پرورش پانے کی وجہ سے بچپن ہی سے آپ کے دل میں علم و ادب کا شوق موجزن تھا، اس آرزو کی تکمیل کے لیے وقت کے بڑے بڑے علما سے آپ نے استفادہ کیا، بے شمار محدثین سے سماعت حدیث کی اور مختلف علوم و فنون کا درس لیا۔ حافظ مڑی (م: ۷۴۲ھ) نے اپنی کتاب تہذیب الکمال (۴) میں ایک سو انیس شیوخ کے اسماء گنائے ہیں۔ اور امام ذہبی (م: ۷۴۸ھ) نے سیر اعلام النبلاء میں کم و

۱۔ سیر اعلام النبلاء، ج: ۹، ص: ۲۱۶، دار الکتب العلمیہ، بیروت۔

۲۔ تاریخ الاسلام للذہبی، ج: ۲۱، ص: ۲۰۶، دار الکتب العربی، بیروت۔

۳۔ تاریخ بغداد، ج: ۲، ص: ۳۷۰۔

۴۔ تہذیب الکمال، ج: ۵، ص: ۶۰۷-۶۰۵، تذکرہ نمبر: ۳۵۶۹ مطبوعہ: دار الکتب العلمیہ، بیروت۔

بیش ۹۴ (چورانوے) شیوخ کے نام ذکر کیے ہیں۔ ہم یہاں چند شیوخ کے نام درج کر رہے ہیں:

(۱) علی بن جعد (۲) خالد بن خداش (۳) عبد اللہ بن خیر (۴) احمد بن ابراہیم الدورقی (۵) احمد بن حاتم الطویل (۶) احمد بن عیسیٰ المصری (۷) ابراہیم بن عبد اللہ ہروی (۸) بشار بن موسیٰ (۹) عبد الصمد بن یزید مردویہ (۱۰) محمد بن حسن وراق (۱۱) حافظ خلف بن ہشام المقری (۱۲) ابو عبید قاسم بن سلام (۱۳) امام محمد بن سعد صاحب الطبقات الکبریٰ۔ وغیرہم۔ (۱)

علمی جلالت شان:

امام ابن ابی الدنیا جلیل القدر عالم دین اور وقت کے عظیم محدث تھے۔ آپ کی جلالت شان، علمی و عملی کمالات اور محدثانہ و فقیہانہ خصوصیات کا اعتراف خود آپ کے معاصرین نے کیا ہے۔

بہت سارے اصحاب جرح و تعدیل اور محدثین سے ثابت ہے کہ آپ ثقہ، عادل اور صدوق ہیں، اس طرح بے شمار الفاظ تعدیل اور ائمہ کے اقوال، آپ کی شان میں ملتے ہیں جن میں سے چند قارئین کے ہدیہ نظر ہیں:

(۱) امام ابن حاتم رازی (م: ۳۲۷ھ) نے فرمایا:

”بغدادی صدوق“ وہ بغدادی اور صدوق ہیں۔ (۲)

(۲) امام ابن جوزی (م: ۵۹۷ھ) نے فرمایا:

”وکان ذا مروءة ثقة صدوقاً“

ابن ابی الدنیا مروت والے، ثقہ اور عادل تھے۔ (۳)

۱۔ سیر اعلام النبلاء، ج: ۹، ص: ۲۱۶-۲۱۷، دار الکتب العلمیہ، بیروت، لبنان۔

۲۔ البحر والتعدیل، ج: ۵، ص: ۱۹۹، دار الکتب العلمیہ، بیروت۔

۳۔ المنتظم، ج: ۵، ص: ۱۳۸، الناشر: دار صادر، بیروت۔

(۳) امام ذہبی (م: ۷۴۸ھ) نے فرمایا:

وتصانیفه كثيرة جداً، فيها مخبآت وعجائب۔

ان کی تصانیف بہت ہیں، ان میں پوشیدہ باریکیاں اور حیرت انگیز نکلتے ہیں۔ (۱)

(۴) امام ذہبی (م: ۷۴۸ھ) نے فرمایا:

وقال غيره: كان ابن أبي الدنيا إذا جالس أحداً، إن شاء أضحكه، وإن شاء

أبكاه في آن واحد لتوسعه في العلم والأخبار۔

ان کے علاوہ نے کہا کہ ابن ابی الدنیا جب کسی کے ساتھ بیٹھتے تو اپنی وسعت علمی

کے سبب بیک وقت چاہتے تو اسے ہنسا دیتے اور اگر چاہتے تو رلا دیتے۔ (۲)

(۵) امام ابن کثیر (م: ۷۷۴ھ) نے فرمایا:

الحافظ المصنف في كل فن، المشهور بالتصانيف الكثيرة النافعة

الشائعة الذائعة في الرقاق وغيرها۔

ابن ابی الدنیا حافظ حدیث، ہر فن کے مصنف، وہ اپنی نفع بخش اور شائع و ذائع

کتب کثیرہ سے شہرت رکھتے ہیں۔ ان کی کتابیں رقت انگیز مضامین (دنیا سے بے رغبتی، یاد

آخرت، خوف خدا، عذاب جہنم وغیرہ) پر مشتمل ہیں۔ (۳)

اور نیز فرمایا: ”وكان صدوقاً حافظاً ذا مروءة“ وہ صدوق، حافظ حدیث اور مروت

والے تھے۔ (ایضاً)

(۶) ابن تغری بردی اتا بکی (م: ۸۷۴ھ) نے فرمایا:

كان عالماً زاهداً، ورعاً، عابداً، وله تصانيف حسان، والناس بعده

عيال عليه في الفنون التي جمعها، وروى عنه خلق كثير، واتفقوا على ثقته

۱۔ سیر اعلام النبلاء، ج: ۹، ص: ۲۱۷، دار الکتب العلمیہ۔

۲۔ سیر اعلام النبلاء، ج: ۹، ص: ۲۱۶، ۲۱۷، دار الکتب العلمیہ، بیروت۔

۳۔ البدایہ والنہایہ، ج: ۱۱، ص: ۸۲، الناشر: دار احیاء التراث العربی۔

و صدقہ و امانتہ۔

وہ اپنے وقت کے عالم دین، تارک الدنیا، پرہیزگار اور عبادت گذار تھے، ان کی عمدہ تصانیف ہیں، جن علوم و فنون میں انھوں نے کتابیں لکھیں بعد کے علما و فقہا سب کے سب ان کے محتاج ہیں، ان سے بہت سارے راویان حدیث نے، حدیث روایت کی اور جملہ علما و فقہا ان کی ثقاہت، صداقت اور امانت پر متفق تھے۔^(۱)

درس و تدریس:

درس و تدریس کی دنیا میں امام ابن ابی الدنیا کا طوطی بولتا تھا۔ وقت کے اجلہ علمائے کرام آپ سے استفادہ کرنے پر ناز کرتے تھے۔ آپ نے خلفا اور شہزادگان کو بھی زیور علم و ادب سے آراستہ کیا، جن میں سے معتضد اور علی بن معتضد اور مکتنی باللہ ہیں، دربار شاہی سے صلہ کے طور پر آپ کو یومیہ یا ماہانہ پندرہ دینار ملتا تھا۔^(۲)

امام ابن ابی الدنیا کی بانیض درس گاہ اور روحانی تربیت گاہ سے استفادہ کرنے والوں کی تعداد بہت ہے چند کے اسماء پیش ہیں:

- (۱) ابن ابی حاتم الرازی (۲) ابو بکر احمد بن سلمان النجاد (۳) احمد بن خزیمہ (۴) ابو بکر محمد بن عبد الشافی (۵) عیسیٰ بن محمد طوماری (۶) ابو سہل بن زیاد (۷) ابراہیم بن عثمان الخشاب (۸) محمد بن عبد اللہ بن احمد اصہبانی الصفار (۹) ابو جعفر بن البختری (۱۰) محمد بن خلف
- ۔۔۔۔ وغیرہم۔^(۳)

تصانیف:

امام ابن ابی الدنیا کی تصانیف متعدد فنون میں ہیں، خاص کرفن تصوف میں ان کی سیکڑیوں کتابیں ہیں اور ہر فن کی کتابوں میں انھوں نے سند کا خاص التزام کیا ہے۔

۱۔ النجوم الزاهرة، ج: ۳، ص: ۹۸، دار الکتب العلمیہ، بیروت۔

۲۔ المنتظم، ج: ۵، ص: ۱۳۸، الناشر: دار صادر، بیروت/ البدایہ والنہایہ، ج: ۱۱، ص: ۸۲۔

۳۔ سیر اعلام النبلاء، ج: ۹، ص: ۲۱۶، ۲۱۸۔

امام ابن کثیر نے لکھا کہ ان کی تصانیف کی تعداد سو سے زائد ہے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ان کی تعداد کم و بیش تین سو ہے۔^(۱)
آپ کی چند تصانیف مندرجہ ذیل ہیں:

- 1: کتاب الإخلاص والنية۔ (جو آپ کے ہاتھوں میں ہے)۔
- 2: کتاب المطر والرعد والبرق۔ ❀ 3: کتاب صفة الجنة۔ ❀ 4: کتاب صفة النار۔ ❀ 5: کتاب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر۔ ❀ 6: کتاب التوکل علی اللہ۔ ❀ 7: کتاب التوبہ۔ ❀ 8: کتاب الرقة والبكاء۔ ❀ 9: کتاب الصبر وثوابہ۔ ❀ 10: کتاب العقوبات۔ ❀ 11: کتاب النفقة علی العیال۔ ❀
- 12: الجوع۔ ❀ 13: کتاب ذم الغيبة والنميمة۔ ❀ 14: کتاب الفرج بعد الشدة۔ ❀ 15: کتاب إصلاح المال۔ ❀ 16: کتاب ذم البغي۔ ❀ 17: کتاب ذم الملاحی۔ ❀ 18: کتاب المحتضرین۔ ❀ 19: کتاب الأحوال۔ ❀ 20: کتاب الزهد۔ ❀ 21: کتاب الیقین۔ [زیر ترجمہ] ❀ 22: فضائل رمضان۔ ❀ 23: قری الضیف۔ ❀ 24: قصر الأمل۔ ❀ 25: کلام اللیالی والأیام۔ ❀ 26: محاسبة النفس۔ ❀ 27: هواتف الجنان۔ ❀ 28: الإخوان۔ ❀ 29: الإشراف فی منازل الأشراف۔ ❀ 30: التواضع والخمول۔ ❀ 31: الحلم۔ [زیر ترجمہ] ❀
- 31: الرضا عن الله بقضائه۔ [زیر ترجمہ] ❀ 32: الشکر۔ ❀ 33: الاعتبار۔ ❀
- 34: التهجد وقيام الليل۔ ❀ 35: الصمت۔ ❀ 36: العقل وفضله۔ [زیر ترجمہ] ❀
- 37: العمر والشيب۔ ❀ 38: العیال۔ ❀ 39: والنميمة۔ ❀ 40: القناعة والعفاف۔ ❀ 41: اللیالی والأیام۔ ❀ 42: المتمنین۔ ❀ 43: المرض والكفارات۔ ❀ 44: المنامات۔ ❀ 45: الهم والحزن۔ [زیر ترجمہ] ❀
- 46: الهواتف۔ ❀ 47: الوجل والتوثق بالعمل۔ ❀ 48: الورع۔ [زیر ترجمہ] ❀

۱۔ البدایہ والنہایہ، ج: ۱۱، ص: ۸۲۔

- 49: حسن الظن بالله۔ 50: ذم الدنيا۔ 51: ذم الكذب۔ 52: ذم
 المسكر۔ 53: قضاء الحوائج۔ 54: مجابو الدعوة۔ 55: مداراة
 الناس۔ 56: مكائد الشيطان۔ 57: مكارم الأخلاق۔ 58: من عاش بعد
 الموت۔ 59: القبور۔ 60: الأولياء۔ [زیر ترجمہ] 62: الادب۔
 63: اخبار الملوک۔ 64: اخبار الثوری۔ 65: اخبار اویس۔
 66: اخبار معاویہ۔ 67: احوال القیامہ۔ 68: اخبار قریش۔ 69: اعلام
 النبوة۔ 70: تاریخ الخلفاء۔ 71: حسن الظن۔ 72: دلائل النبوة۔
 73: الدین والوفاء۔ 74: ذم الدنيا۔ 75: ذم الریا۔ 76: ذم
 الضحک۔ 77: ذم البخل۔ 78: الرخصة فی السماع۔ 79: شرف
 الفقر۔ 80: الصمت۔ 81: فضائل علی۔ 82: کرامات الاولیاء۔
 83: من عاش بعد الموت۔ 84: کتاب المروءة۔ 85: الوقف
 والابتداء۔

وفات:

جمادی الاولیٰ ۲۸۱ھ میں ۷۳ سال کی عمر میں آپ کی وفات ہوئی۔ نماز جنازہ
 امام یوسف بن یعقوب بن اسماعیل بصری نے پڑھائی اور آپ بغداد کے مغربی خطے
 ”شونیزیہ“ میں مدفون ہوئے۔ (۱)



محمد حسن رضا تیغی مصباحی



۱۔ تاریخ بغداد، ج: ۱۰، ص: ۹۱، دار الفکر، بیروت، لبنان / البدایہ والنہایہ، ج: ۱۱، ص: ۸۲۔

الاخلاص والنية



حدیث نمبر (۱)

حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْهَرَوِيُّ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ
الْجَبَّارِ أَبُو مُعَاوِيَةَ السِّنْجَارِيُّ ابْنُ أُخْتِ عُبَيْدَةَ بْنِ حَسَّانٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حَسَّانٍ: عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ ثُوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ:

شَهِدْتُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا مَجْلِسًا فَقَالَ: «طُوبَى لِلْمُخْلِصِينَ،
أُولَئِكَ مَصَابِيخُ الْهُدَى، تَنْجَلِي عَنْهُمْ كُلَّ فِتْنَةٍ ظَلَمَاءَ.

ہم سے حدیث بیان کی عبیدہ بن حسان نے انھوں نے روایت کی عبد الحمید بن
ثابت بن ثوبان سے (ثوبان رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام ہیں) وہ فرماتے ہیں کہ ہم
سے حدیث بیان کی میرے والد نے اور انھوں نے اپنے والد حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت
کی، انھوں نے فرمایا:

ایک مرتبہ میں رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں حاضر تھا تو حضور ﷺ نے ارشاد
فرمایا: ”خوش خبری ہے مخلصین کے لیے، وہ تاریکیوں میں ہدایت کے چراغ ہیں، ان لوگوں
کے ذریعہ ہر تاریک فتنہ چھٹ جاتا ہے۔ (۱)

حدیث نمبر (۲)

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ النَّبَاجِيِّ يَقُولُ:
خَمْسُ خَصَالٍ بِهَا تَمَامُ الْعَمَلِ: الْإِيمَانُ بِمَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَمَعْرِفَةُ الْحَقِّ، وَ
إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَالْعَمَلُ عَلَى السُّنَّةِ، وَ أَكْلُ الْحَلَالِ؛ فَإِنْ فَقَدْتُ وَاحِدَةً لَمْ

۱۔ آخر جہ ابونعیم فی الحلیۃ: ۱/۱۶ و البیہقی فی الشعب: ۵/۳۳۳ و الدیلمی فی الفردوس ۲/۴۴۸

يَرْتَفِعِ الْعَمَلُ؛ وَ ذَلِكَ أَنَّكَ إِذَا عَرَفْتَ اللَّهَ وَلَمْ تَعْرِفِ الْحَقَّ لَمْ تَنْتَفِعْ، وَإِذَا عَرَفْتَ الْحَقَّ وَلَمْ تَعْرِفِ اللَّهَ لَمْ تَنْتَفِعْ، وَإِنْ عَرَفْتَ اللَّهَ وَعَرَفْتَ الْحَقَّ وَلَمْ تُخْلِصِ الْعَمَلَ لَمْ تَنْتَفِعْ، وَإِنْ عَرَفْتَ اللَّهَ وَعَرَفْتَ الْحَقَّ وَأَخْلَصْتَ الْعَمَلَ وَلَمْ يَكُنْ عَلَى السُّنَّةِ لَمْ تَنْتَفِعْ، وَإِنْ تَمَّتِ الْأَرْبَعُ وَلَمْ يَكُنِ الْأَكْلُ مِنْ حَلَالٍ لَمْ تَنْتَفِعْ.

داؤد بن محمد نے حدیث بیان کی، انھوں نے ابو عبد النہاجی سے یہ کہتے ہوئے سنا: پانچ خصلتیں ایسی ہیں جن کے ذریعہ عمل مکمل ہوتا ہے:

(۱) اللہ تعالیٰ کی معرفت کے ساتھ اس پر ایمان لانا،

(۲) حق کی معرفت،

(۳) اللہ کے لیے نیک نیتی کے ساتھ کوئی عمل کرنا،

(۴) سنت طریقہ اختیار کرنا،

(۵) حلال کھانا۔

اگر ان پانچوں میں سے کوئی ایک بھی خصلت نہ پائی گئی تو عمل مقبول نہ ہوگا۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب تو نے اللہ تعالیٰ کو پہچان لیا اور حق کو نہ پہچانا تو تجھے کوئی فائدہ نہ پہنچے گا۔ اور اسی طرح جب تو نے حق کو جان لیا لیکن اللہ تعالیٰ کو نہ جان سکا تو یہ بھی نفع بخش نہیں۔ اگر تو نے اللہ تعالیٰ کی معرفت کے ساتھ حق کی بھی معرفت کر لی لیکن عمل میں اخلاص اور نیک نیتی نہیں ہے تو یہ بھی بے فائدہ ہے۔ اور اگر تو نے اللہ کی معرفت اور حق کی معرفت کر لی اور ساتھ ہی تیرے عمل میں اخلاص بھی ہے لیکن یہ سنت طریقہ پر نہیں ہے تو بھی بے کار ہے۔ اور اگر چاروں خصلتیں تیرے اندر موجود ہیں لیکن حلال کمائی نہیں ہے تو یہ بھی بے فائدہ ہے۔

حدیث نمبر (۳)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَلِيمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ

الزَّازِيُّ: عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: عَلَامَةُ الدِّينِ الْإِخْلَاصُ لِلَّهِ، وَعَلَامَةُ الْعِلْمِ خَشْيَةُ اللَّهِ.

ربیع بن انس سے مروی ہے، فرمایا: دین کی پہچان نیک نیتی اور اخلاص ہے اور علم کی پہچان خشیت الہی اور خوف خداوندی ہے۔

حدیث نمبر (۴)

حدثنا سريج بن يونس، وإسحاق بن إسماعيل، وغيرهما، قالوا: حدثنا جريز بن عبد الحميد، عن عبد العزيز بن رفيع: عن أبي ثمامة قال الحواريون لعيسى عليه السلام: ما الإخلاص لله؟ قال: الذي يعمل العمل لا يحب أن يحمده عليه أحد من الناس قالوا: فمن المُنَاصِح لله؟ قال: الذي يبدأ بحق الله قبل حق الناس إذا عرض عليه أمران أحدهما للدنيا والآخرة بدأ بأمر الله قبل أمر الدنيا.

ابو ثمامہ سے مروی ہے، فرمایا: حواریوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا: اللہ تعالیٰ کے لیے اخلاص کیا چیز ہے؟ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: بندہ جب کوئی کام کرے تو یہ نہ چاہے کہ اس پر کوئی شخص اس کی تعریف کرے۔
عرض کیا: اللہ تعالیٰ کے لیے خلوص رکھنے والا کون ہے؟ فرمایا: وہ شخص جو لوگوں کے حق سے پہلے اللہ کے حق کو ادا کرے۔ جب اس پر دو معاملات پیش ہوں ایک دنیا کا، دوسرا آخرت کا تو وہ دنیا سے پہلے اللہ کے معاملہ کو پورا کرے۔

حدیث نمبر (۵)

حَدَّثَنِي سَفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: الْعَمَلُ الصَّالِحُ الَّذِي لَا تُرِيدُ أَنْ يَحْمَدَكَ عَلَيْهِ أَحَدٌ إِلَّا إِلَهَ.

عطاء بن سائب سے مروی ہے فرمایا: مجھ تک یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: نیک عمل وہ ہے جس پر خدا کے سوا اور کسی کی تعریف نہ چاہو۔

حدیث نمبر (۶)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّحَالِ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ السَّائِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: لَا يَقِلُّ عَمَلٌ مَعَ تَقْوَى، وَكَيْفَ يَقِلُّ مَا يَتَقَبَّلُ؟
حضرت علیؑ نے فرمایا: وہ عمل جو تقویٰ کے ساتھ ہو کم نہیں تو جو مقبول ہو اسے کم کیسے شمار کیا جاسکتا ہے۔

حدیث نمبر (۷)

حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ غَزِيَّةَ، عَنْ حَمْرَةَ، مِنْ بَعْضِ وَلَدِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: طُوبَى لِمَنْ أَخْلَصَ عِبَادَتَهُ وَدُعَاءَهُ لِلَّهِ وَلَمْ يُشْغَلْ قَلْبُهُ مَا تَرَاهُ عَيْنَاهُ، وَلَمْ يُنْسِهْ ذِكْرُهُ مَا تَسْمَعُ أُذُنَاهُ، وَلَمْ يُحْزِنْ نَفْسَهُ مَا أُعْطِيَ غَيْرُهُ.
حمزہ جو عبد اللہ بن مسعودؓ کے بعض اولاد میں سے ہیں، انھوں نے فرمایا: خوش خبری ہے اس شخص کے لیے جس نے اپنی عبادت اور دعا میں اخلاص کو اپنایا، اور اس کا دل ان چیزوں کی طرف مائل نہیں ہوتا جنہیں اس کی آنکھیں دیکھتی ہیں، اور ان باتوں کی وجہ سے جنہیں اس کے کان سنتے ہیں اللہ کے ذکر سے غافل نہیں ہوتا، اور اس کا نفس اس نعمت و دولت پر رنجیدہ نہیں ہوتا جو دوسرے کو عطا کی گئی۔

حدیث نمبر (۸)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنِي عَمَّارُ بْنُ عُثْمَانَ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا سَرَّازُ الْعَنْزِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْوَاحِدِ بْنَ زَيْدٍ، يَقُولُ: الْإِجَابَةُ مَقْرُونَةٌ بِالْإِخْلَاصِ لَا فَرْقَةَ بَيْنَهُمَا.
سرّار عنزی نے فرمایا کہ میں نے عبد الواحد بن زید کو یہ کہتے ہوئے سنا: قبولیت اخلاص سے جڑی ہوئی ہے دونوں میں جدائی نہیں۔

حدیث نمبر (۹)

حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ النَّزَّازُ، حَدَّثَنَا الْمُسَيَّبُ بْنُ وَاصِحٍ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ، قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِرَجُلٍ فِي يَدِهِ حَصَى يَلْعَبُ بِهِ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ زَوِّجْنِي مِنَ الْخَوَرِ الْعَيْنِ. فَقَامَ عَلَيْهِ عُمَرُ فَقَالَ: بِئْسَ الْخَاطِبُ أَنْتَ إِلَّا أَلْقَيْتَ الْحَصَى، وَأَخْلَصْتَ لِلَّهِ الدُّعَاءَ.

محمد بن ولید سے مروی ہے، فرمایا: عمر بن عبد العزیز علیہ (رضی اللہ عنہ) ایک شخص کے پاس سے گزرے جس کے ہاتھ میں کنکریاں تھیں جن سے وہ کھیل رہا تھا اور کہہ رہا تھا: اے اللہ! میرا نکاح خور عین سے کر دے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس کے پاس کھڑے ہو گئے اور فرمایا: تو کیا ہی برا نکاح کا پیغام دینے والا ہے، ایسا کیوں نہ کیا کہ کنکریوں کو چھینک دیتا اور خدا سے خلوص کے ساتھ دعا کرتا۔

حدیث نمبر (۱۰)

حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْكَنْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي وَقْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: كُونُوا الْقُبُولِ الْعَمَلِ أَشَدَّ هَمًّا مِنْكُمْ بِالْعَمَلِ، أَلَمْ تَسْمَعُوا اللَّهَ يَقُولُ: [إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ] (المائدة: 27)

عبد المجید بن عبد العزیز بن ابی وقاد اپنے والد سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: عمل کرنے سے زیادہ قبولیت عمل کی طرف توجہ دو، کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہ سنا:

”إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ“

یعنی اللہ اسی سے قبول کرتا ہے جسے ڈر ہے۔

(المائدة: ۲۷)

حدیث نمبر (۱۱)

حَدَّثَنِي أَبُو مُسْلِمٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ

الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ، يَقُولُ:

إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الْعَمَلَ الْحَسَنَ فِي أَغْيَنِ النَّاسِ، أَوْ الْعَمَلَ لَا يُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ فَيَقَعُ لَهُ الْمَقْتُ وَالْعَيْبُ عِنْدَ النَّاسِ حَتَّى يَكُونَ غَيْبًا، وَإِنَّهُ لَيَعْمَلُ الْعَمَلَ أَوْ الْأَمْرَ يَكْرَهُهُ النَّاسُ يُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ فَيَقَعُ لَهُ الْمَقَّةُ وَالْحُسْنُ عِنْدَ النَّاسِ.

امام اعمش رحمہ اللہ (الرمضہ) سے مروی ہے، فرمایا: میں نے ابراہیم سے یہ کہتے

ہوئے سنا:

آدمی ایسا عمل کرتا ہے جو لوگوں کی نظر میں اچھا ہوتا ہے مگر اس عمل سے خدا کی خوشنودی اسے مطلوب نہیں ہوتی تو لوگوں کے نزدیک وہ عمل نفرت و عیب چینی کا سبب بن جاتا ہے۔ اور کوئی شخص ایسا کام کرتا ہے جو لوگوں کی نظر میں ناپسند ہوتا ہے مگر وہ اس سے خدا کی رضا چاہتا ہے تو وہی عمل لوگوں کی محبت اور اچھائی کا سبب بن جاتا ہے۔

حدیث نمبر (۱۲)

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو الضَّبِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ قَالَ: إِذَا أَقْبَلَ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ أَقْبَلَ اللَّهُ بِقُلُوبِ الْعِبَادِ إِلَيْهِ.

لیث سے مروی ہے فرمایا: محمد بن واسع رحمہ اللہ (الرمضہ) فرماتے ہیں: جب بندہ اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ بندوں کے دلوں کو اس کی طرف متوجہ کر دیتا ہے۔

حدیث نمبر (۱۳)

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ حَزْمِ الْقُطَيْبِيِّ: عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَتَابٍ اللَّتِي قَالَ: رَأَيْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ قَيْسٍ فِي النَّوْمِ فَقُلْتُ: أَيُّ الْأَعْمَالِ وَجَدْتَ أَفْضَلَ؟ قَالَ: مَا أُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ.

عبد الملک بن عتاب اللتی سے مروی ہے، فرمایا: میں نے عامر بن عبد قیس کو خواب میں دیکھا تو میں نے ان سے پوچھا: کون سا عمل آپ نے سب سے بہتر پایا؟ فرمایا: وہ جس سے خدا کی رضا مقصود ہو۔

حدیث نمبر (۱۴)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ: عِنْدَ تَضَحِيحِ الصَّامِرِ تُغْفَرُ الْكَبَائِرُ، وَإِذَا عَزَمَ الْعَبْدُ عَلَى تَرْكِ الْإِثَامِ أَتَتْهُ الْفُتُوخُ.

عبدالرحمن بن جریر سے مروی ہے، فرمایا: میں نے ابو حازم سے یہ کہتے ہوئے سنا: جب ضمیر کو درست کر لیا جاتا ہے تو کبیرہ گناہوں کی مغفرت ہونے لگتی ہے اور بندہ جب گناہوں کو ترک کرنے عزم کر لیتا ہے تو اس کے پاس غیب سے فتوح (معارف اور نعمتیں) آنے لگتی ہیں۔

حدیث نمبر (۱۵)

حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَلَسْطِينِيُّ، عَنْ مَوْلَى لَا بِنِ مُحَيْرِيزٍ قَالَ:

دَخَلْتُ مَعَ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ حَانُوتَ بَزَازٍ لِيَشْتَرِيَ مِنْهُ مَتَاعًا، فَرَفَعَ فِي السَّوْمِ، وَلَمْ يَعْرِفْهُ، فَأَشْرَتْ إِلَيْهِ أَنَّهُ ابْنُ مُحَيْرِيزٍ فَقَالَ: اخْرُجْ إِنَّمَا نَشْتَرِي بِأَمْوَالِنَا لَا بِأَدْيَانِنَا.

ابن محیریز کے ایک آزاد کردہ غلام روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ابن محیریز کپڑے کی دکان میں کچھ خریدنے کی غرض سے گئے، میں (غلام) ان کے ساتھ تھا، دکاندار نے انھیں پہچانا نہیں اور بھاؤ تاؤ میں دام بڑھا کر بتایا، میں نے اشارہ کیا کہ یہ ابن محیریز ہیں تو انھوں نے فرمایا: نکل چلو، ہم اپنے مال کے عوض خریداری کرتے ہیں، نہ کہ دین کے بدلے۔

حدیث نمبر (۱۶)

حَدَّثَنِي أَبُو هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَارِيزِيِّ، حَدَّثَنَا الْمَضَاءُ بْنُ عَيْسَى الدَّمَشَقِيُّ، قَالَ: مَرَّ سَلَيْمَانُ الْخَوَاضِ بِابْنِ رَاهِمٍ بَنِ أَذْهَمَ وَهُوَ عِنْدَ قَوْمٍ قَدْ

أَضَافُوهُ وَأَكْزَمُوهُ فَقَالَ: نِعْمَ الشَّيْءُ هَذَا يَا أَبَا إِبْرَاهِيمَ إِنْ لَمْ يَكُنْ تَكْرِمَةً دِينٍ.
 مضارب بن عیسیٰ دمشقی سے مروی ہے: سلیمان خواص، حضرت ابراہیم بن ادہم علیہ
 الرحمۃ (الرضو) کے پاس سے گزرے جب کہ ابراہیم کچھ ایسے لوگوں کے پاس تھے جو ان کی
 ضیافت اور اکرام میں مشغول تھے تو فرمایا: اے ابو ابراہیم یہ اچھی چیز ہے اگر تمہاری
 دینداری کے عوض یہ تکریم نہ ہو۔

حدیث نمبر (۱۷)

حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 اللَّهِ، أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ:
 يَصْعَدُ الْمَلِكُ بِعَمَلِ الْعَبْدِ مُبْتَهَجًا فَإِذَا انْتَهَى إِلَى رَبِّهِ قَالَ: اجْعَلُوهُ فِي
 سَجِينٍ فَإِنِّي لَمْ أَرُ ذِبْهَدًا.

امام اوزاعی علیہ الرحمۃ (الرضو) سے مروی ہے، فرمایا: یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں:
 فرشتہ بندے کے عمل کو خوشی خوشی لے کر چڑھتا ہے۔ جب رب تعالیٰ کی بارگاہ میں پہنچتا ہے تو
 اللہ تعالیٰ حکم دیتا ہے کہ اس عمل کو سجین (۱) میں ڈال دو، کیوں کہ اس کام سے میری خوشنودی
 مطلوب نہیں تھی۔

حدیث نمبر (۱۸)

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ
 الْغَسَّانِيُّ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 "إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَرْفَعُونَ عَمَلَ الْعَبْدِ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ فَيَكْتُبُونَهُ وَيَزَكُّونَهُ حَتَّى
 يَنْتَهُوا بِهِ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ مِنْ سُلْطَانِهِ فَيُوجِبُ إِلَيْهِمْ: إِنَّكُمْ حَفِظْتُمْ عَلَى عَمَلِ عَبْدِي،
 وَأَنَا رَقِيبٌ عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ، إِنْ عَبْدِي هَذَا لَمْ يَخْلُصْ لِي عَمَلُهُ فَاجْعَلُوهُ فِي سَجِينٍ

۱۔ سجنین: (۱) وہ مقام جس میں کفار و فجار کے اعمال نامے ہوتے ہیں۔ (۲) وہ کتاب جس میں شیاطین اور مجرمین کے اعمال
 درج ہوتے ہیں۔ (۳) سخت قید خانہ۔ (۴) جہنم کی ایک وادی۔

قَالَ: وَيُضْعَدُونَ بِعَمَلِ الْعَبْدِ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ يَسْتَقِلُّونَهُ وَيَحْتَقِرُونَهُ حَتَّى يَنْتَهُوا بِهِ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ فَيُوحِي اللَّهُ إِلَيْهِمْ: أَنْكُمْ حَفِظْتُمْ عَلَى عَمَلِ عَبْدِي وَأَنَا رَقِيبٌ عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ فَضَاعَفُوهُ لَهُ وَاجْعَلُوهُ فِي عِلِّيِّينَ.

ضمہ بن حبیب سے مروی ہے، فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فرشتے اللہ کے بندوں میں سے کسی بندہ کے اعمال لے کر اوپر (آسمان پر) جاتے ہیں، اس عمل کو کثیر اور بہتر سمجھتے ہیں یہاں تک کہ رب تعالیٰ کی سلطنت میں سے وہاں پہنچتے ہیں جہاں اس کی مشیت ہوتی ہے؛ تو اللہ ان کی طرف وحی فرماتا ہے کہ تم میرے بندے کے عمل کے نگہبان ہو اور میں اسے دیکھتا ہوں جو اس کے دل میں ہوتا ہے (یعنی تم ظاہر دیکھتے ہو اور میں باطن پر نظر رکھتا ہوں) میرا یہ بندہ اپنے عمل میں مخلص نہیں تھا (میرے لیے یہ کام نہیں کیا) تو اس کے عمل کو سچین میں ڈال دو۔

پھر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اور فرشتے بندوں میں سے کسی بندے کا عمل لے کر جاتے ہیں اور اسے کم اور حقیر سمجھتے ہیں حتیٰ کہ جہاں اللہ نے چاہا وہاں پہنچتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ ان پر وحی فرماتا ہے کہ تم میرے بندہ کے عمل کے نگہبان ہو، اور میں اسے جانتا ہوں جو اس کے دل میں ہے، تو اس کے عمل کو دو گنا کر دو اور اسے علیین میں رکھ دو۔ (۱)

حدیث نمبر (۱۹)

قال ابن أبي الدنيا: بلغني عن ابن جَمِيلٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَةَ بْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَنْصُورٍ أَنَّ عَابِدًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ عَبْدَ اللَّهِ فِي سَرَبٍ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَكَانَتِ الْمَلَائِكَةُ تَرْفَعُ عَمَلَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَلَا يَقْبَلُ فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: وَعِزَّتْكَ رَبَّنَا مَا رَفَعْنَا إِلَيْكَ إِلَّا خَفَاءً. قَالَ: صَدَقْتُمْ مَلَائِكَتِي وَلَكِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يُغَرَّفَ مَكَالَهُ.

محمد بن منصور سے مروی ہے، فرمایا: بنی اسرائیل میں ایک عابد تھا، اس نے چالیس

۱۔ حدیث مرسل و اسنادہ ضعیف، أخرجه ابن المبارك في الزهد: ۱۵۳

سال تک ایک چھپے نہ خانہ میں عبادت کی، فرشتے اس کے عمل کو آسمان پر لے گئے، تو وہ مقبول نہ ہوا، فرشتوں نے عرض کیا: اے رب! تیری عزت کی قسم ہم یہ عمل تیری بارگاہ میں خفیہ طور پر ہی لائے ہیں۔ رب تعالیٰ فرماتا ہے: اے میرے فرشتو! تم نے سچ کہا، لیکن یہ بندہ چاہتا تھا کہ لوگوں کو اس کا مقام معلوم ہو (اس کی عبادت خدا کے لیے خالص نہ تھی)۔

حدیث نمبر (۲۰)

حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ شَرَّاحِيلَ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَ بْنَ عُبَيْدٍ، يَقُولُ: لَأَنْ أَكُونَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ تَقَبَّلَ مِنِّي مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا؛ لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: {إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ} (المائدة: 27)

عبید بن عمرو نے حضرت فضالہ بن عبیدؓ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:
اگر مجھ کو معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ نے میرے رائی کے دانہ کے برابر عمل کو قبول فرمایا تو یہ مجھے دنیا و ما فیہا سے زیادہ پسند ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:
”إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ“
یعنی اللہ اسی سے قبول کرتا ہے جسے ڈر ہے۔

(المائدة: ۲۷)

حدیث نمبر (۲۱)

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ بَخْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَارَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ السَّلِيمِيِّ، قَالَ: قِيلَ لِعَطَاءِ السَّلِيمِيِّ: مَا الْحَذَرُ؟ قَالَ: الْإِتِّقَاءُ عَلَى الْعَمَلِ أَلَّا يَكُونَ لِلَّهِ.

اسماعیل بن کثیر سلیمی سے مروی ہے، فرمایا: عطاء سلیمی سے پوچھا گیا: حذر (چو کتا رہنا) کیا چیز ہے؟ تو انھوں نے فرمایا: عمل کے بارے میں یہ ڈر رکھنا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ خدا کے لیے نہ ہو (اخلاص سے خالی ہو)۔

حدیث نمبر (۲۲)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَقِيقٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْأَشْعَثِ عَنْ فَضِيلِ بْنِ عِيَّاضٍ: {لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا} [هود: 7] قَالَ: أَخْلَصُهُ وَأَصْوَبُهُ، قَالَ: إِنَّ الْعَمَلَ إِذَا كَانَ خَالِصًا وَلَمْ يَكُنْ صَوَابًا لَمْ يَقْبَلْ، وَإِذَا كَانَ صَوَابًا وَلَمْ يَكُنْ خَالِصًا لَمْ يَقْبَلْ حَتَّى يَكُونَ خَالِصًا صَوَابًا، وَالْخَالِصُ إِذَا كَانَ لِلَّهِ، وَالصَّوَابُ: إِذَا كَانَ عَلَى السُّنَّةِ.

حضرت فضیل بن عیاض علیہ (الرحمۃ الرضوی) سے مروی ہے:

”لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا“

یعنی تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے کون عمل میں بہتر ہے۔

(الہود: ۷)

فرمایا: وہ جو زیادہ خلوص اور زیادہ درستی والا ہے۔ پھر فرمایا: جب عمل میں اخلاص ہو اور درستی نہ ہو تو وہ قابل قبول نہیں ہے۔ اور اگر درستی ہو لیکن اخلاص نہ ہو تو بھی مقبول نہیں ہے عمل میں اخلاص اور درستی دونوں ہو جیسی مقبول ہوگا۔ اخلاص اس وقت ہوگا جب عمل خالص اللہ کے لیے ہو اور درستی اس وقت ہوگی جب سنت کے مطابق ہو۔

حدیث نمبر (۲۳)

حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَاسِمُ بْنُ هَاشِمٍ السَّمْسَارِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: مَنْ كَانَ ظَاهِرُهُ أَزْجَحَ مِنْ بَاطِنِهِ خَفَّ مِيزَانُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ كَانَ بَاطِنُهُ أَزْجَحَ مِنْ ظَاهِرِهِ ثَقُلَ مِيزَانُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت علیؑ نے فرمایا: جس کا ظاہر اس کے باطن سے زیادہ بہتر ہو، تو قیامت میں اس کا وزن ہلکا ہوگا، اور جس کا باطن اس کے ظاہر سے زیادہ (اچھا) رائج ہو تو بروز قیامت اس کا وزن بھاری ہوگا۔

حدیث نمبر (۲۴)

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ سَفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، قَالَ: مَنْ كَانَتْ سَرِيرَتُهُ أَفْضَلَ مِنْ عَلَانِيَتِهِ فَذَلِكَ الْفَضْلُ، وَمَنْ كَانَتْ سَرِيرَتُهُ مِثْلَ عَلَانِيَتِهِ فَذَلِكَ التَّصَفُّفُ، وَمَنْ كَانَتْ سَرِيرَتُهُ دُونَ عَلَانِيَتِهِ فَذَلِكَ الْجَوُزُ.

حضرت زبید علیہ (الرحمہ) (الرضو) سے مروی ہے: جب باطن ظاہر سے بہتر ہو تو فضیلت ہے۔ اور باطن، ظاہر کے مثل ہو تو انصاف ہے۔ اور باطن، ظاہر سے کم تر ہو تو نا انصافی ہے۔

حدیث نمبر (۲۵)

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ الْجَزْرِيِّ قَالَ: كَانَتْ الْعُلَمَاءُ إِذَا التَّقَوُّ اتَّوَاصُوا بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ، وَإِذَا غَابُوا كَتَبَ بِهَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ أَنَّهُ: مَنْ أَصْلَحَ سَرِيرَتُهُ أَصْلَحَ اللَّهُ عَلَانِيَتَهُ، وَمَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، وَمَنْ اهْتَمَّ بِأَمْرِ آخِرَتِهِ كَفَاهُ اللَّهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ.

معقل بن عبید اللہ جزری سے مروی ہے: جب علما آپس میں ملتے تھے تو ایک دوسرے کو ان کلمات کی تاکید کرتے۔ اور جن سے ملاقات نہ ہوتی انھیں یہ باتیں لکھ کر بھیجتے۔ جس نے اپنے باطن کی اصلاح کر لی، اللہ اس کے ظاہر کو درست کر دے گا، جس نے وہ تعلق درست کر لیا جو اس کے اور خدا کے درمیان ہے تو اللہ وہ تعلقات درست کر دے گا جو اس شخص اور لوگوں کے درمیان ہیں۔ اور جو اپنی آخرت کے کام میں لگا ہوگا، اللہ اس کی دنیا کا کام بنادے گا۔

حدیث نمبر (۲۶)

حَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ بِلَالٍ

بن سعد، قَالَ: لَا تَكُنْ وَلِيًّا لِلَّهِ فِي الْعَلَانِيَةِ وَعَدُوًّا فِي السَّرِيرَةِ.
بلال بن سعد سے مروی ہے، فرمایا: تو ظاہر میں اللہ کا دوست اور باطن میں اس کا دشمن نہ بن۔

حدیث نمبر (۲۷)

حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ شَيْخٍ، مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ:
يَا مَعْشَرَ الْمُسْتَتِرِينَ اَعْلَمُوا أَنَّ عِنْدَ اللَّهِ مَسْأَلَةً فَاضِحَةٌ قَالَ تَعَالَى: {فَوَرَبِّكَ
لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ} [الحجر: 93]

عمر بن عبدالعزیز علیہ (الرحمۃ) نے فرمایا: اے پوشیدہ رہنے والے گروہ! جان لو کہ اللہ کے یہاں ایک ایسا سوال ہوگا جو لوگوں کو رسوا کر دے گا، رب تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

یعنی تو تمہارے رب کی قسم ہم ضرور ان سب سے پوچھیں گے۔ جو کچھ وہ کرتے تھے۔

(الحجر: ۹۲-۹۳)

حدیث نمبر (۲۸)

وَحَدَّثَنِي سُرَيْجٌ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ
سَعْدٍ، يَقُولُ: لَا تَكُنْ ذَا وَجْهَيْنِ وَذَا لِسَانَيْنِ، تُظْهِرُ لِلنَّاسِ لِيُحْمَدُوكَ، وَقَلْبُكَ
فَاجِزٌ.

بلال بن سعد فرماتے ہیں: تو دو چہرے والا اور دو زبان والا نہ بن! (اور وہ اس طرح) کہ تو لوگوں کے لیے ایسی چیز ظاہر کرے جس پر وہ سب تیری تعریف کریں جب کہ تیرا دل گناہوں سے آلودہ ہے۔

حدیث نمبر (۲۹)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الرَّبِيعِ، قَالَ:
وَعَظَّ الْحَسَنُ يَوْمًا فَانْتَحَبَ رَجُلٌ، فَقَالَ الْحَسَنُ: لَيْسَ أَلَتُكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا

أَرَذْتُ بِهَذَا.

ربیع سے مروی ہے فرماتے ہیں: حضرت حسن بصری علیہ (الرحمۃ والرضوۃ) نے ایک دن وعظ کیا، جس پر ایک شخص زور زور سے رویا، تو حضرت حسن نے فرمایا: روز قیامت اللہ تعالیٰ تجھ سے ضرور سوال فرمائے گا کہ اس (علانیہ) رونے سے تیرا مقصد کیا تھا؟

حدیث نمبر (۳۰)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَشْعَثِ: عَنْ فَضِيلِ بْنِ عِيَّاضٍ قَالَ: يَقُولُ سَمِعْتُهُ: خَيْرُ الْعَمَلِ اخْفَاءُ، أَمْنَعُهُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَأَبْعَدُهُ مِنَ الرِّيَاءِ. ابراہیم بن اشعث سے مروی ہے، فرمایا: فضیل بن عیاض علیہ (الرحمۃ والرضوۃ) سے میں نے یہ فرماتے ہوئے سنا: بہترین عمل وہ ہے جو پوشیدہ تر ہو، وہ شیطان کے دخل سے محفوظ تر اور ریا سے بعید تر ہے۔

حدیث نمبر (۳۱)

حَدَّثَنِي مَهْدِيُّ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ مُطْعِمِ بْنِ الْمُقْدَامِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ عَنبَسَةَ بْنِ سَعِيدِ الْكَلَاعِيِّ، عَنْ نَصِيحِ الْعَنْسِيِّ، عَنْ رَكِبِ الْمِصْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: طُوبَى لِمَنْ طَابَ كَسْبُهُ، وَصَلَحَتْ سِرِّيَّتُهُ، وَكَرُمَتْ عِلَاقَتُهُ، وَعَزَلْ عَنْ النَّاسِ شَرُّهُ. عَنِ النَّاسِ شَرُّهُ.

ربک مصری سے مروی ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس شخص کے لیے خوش خبری ہے جس کی کمائی پاکیزہ، باطن نیک، ظاہر باعزت ہو اور اس کا شر لوگوں سے دور ہو۔ (۱)

حدیث نمبر (۳۲)

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ قَالَ:

۱۔ أخرجه البخاري في التاريخ: ۳/۳۳۸ والطبراني - الكبير: ۵/۷۱. والديلمي في الفردوس: ۲/۴۴۶۔

كَانَ أَبُو وَائِلٍ إِذَا أَخْلَا بَكَى، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِذَا سَجَدَ: رَبِّ اذْ حَمْنِي، رَبِّ اغْفُ عَنِّي، رَبِّ إِنْ تَغْفُ عَنِّي تَغْفُ طَوْلًا مِنْ قَبْلِكَ، وَإِنْ تُعَذِّبْنِي تُعَذِّبْنِي غَيْرَ ظَالِمٍ وَلَا مَسْبُوقٍ قَالَ: ثُمَّ يَنْشُجُ كَأَشَدِّ نَشِيجِ الثَّكْلَى، وَلَوْ جَعَلْتُ لَهُ الدُّنْيَا عَلَى أَنْ يَبْكِي وَأَخَذَ يَرَاهُ لَمْ يَفْعَلْ.

عاصم سے مروی ہے، فرمایا: حضرت ابو وائل (رحمۃ اللہ علیہ) جب تنہائی میں ہوتے تو روتے، میں نے انھیں سجدہ کی حالت میں یہ کہتے ہوئے سنا: اے رب! مجھ پر رحم فرما، اے رب! مجھے معاف کر دے، اے رب! اگر تو مجھے معاف کرے گا تو تو اپنے فضل سے معاف کرے گا اور اگر مجھے عذاب دے گا تو اس میں نہ کوئی ظلم ہوگا، نہ تیرے عذاب دینے سے قبل کوئی عذاب دینے والا ہوگا۔

راوی فرماتے ہیں: پھر وہ رونے لگے جس طرح وہ عورت روتی ہے جس کا بچہ مرجائے۔ اگر انھیں پوری دنیا دی جاتی کہ وہ کسی کے دیکھتے ہوئے روئیں تو نہ روتے یعنی وہ رونے میں بھی ریا سے حد درجہ کنارہ کش تھے۔

حدیث نمبر (۳۳)

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ: عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كَانَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَذْهَبْ لِحَيْتِهِ بِذَهْنٍ وَيَمْسَحْ شَفْتَيْهِ حَتَّى يَرَى النَّاسَ أَنَّهُ لَيْسَ بِصَائِمٍ، وَإِذَا أُعْطِيَ شَيْئًا بِيَمِينِهِ فَلْيُخْفِهِ مِنْ شِمَالِهِ، وَإِذَا صَلَّى فِي بَيْتِهِ فَلْيُلْقِ عَلَيْهِ سِتْرَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْسِمُ الثَّنَاءَ كَمَا يَقْسِمُ الرِّزْقَ.

ہلال بن یساف سے مروی ہے، فرمایا: حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرمایا کرتے تھے: جب تم میں سے کوئی شخص روزہ سے ہو تو وہ اپنی داڑھی میں تیل لگا لے اور اپنے ہونٹوں کو مسح سے تر کر لے تاکہ دیکھنے والوں کو یہ گمان ہو کہ وہ روزہ سے نہیں ہے۔ اور جب داہنے ہاتھ سے صدقہ کرے تو اس طرح کہ بائیں کو خبر نہ ہو۔ اور جب اپنے گھر میں نماز ادا کرے تو پردہ

ڈال لے۔ کیوں کہ اللہ تعالیٰ مدح و ستائش تقسیم کرتا ہے جے کرزق تقسیم کرتا ہے (اور لوگوں کی مدح و ستائش سے عجب و خود بینی میں پڑنے کا خطرہ ہے، اس لیے اس کے ذرائع سے کنارہ کش رہے۔)

حدیث نمبر (۳۴)

حَدَّثَنِي عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ: السِّرُّ أَمْلَكُ بِالْعَلَانِيَةِ مِنَ الْعَلَانِيَةِ بِالسِّرِّ، وَالْفِعْلُ أَمْلَكُ بِالْقَوْلِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْفِعْلِ.

داؤد بن مغیرہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حازم سے یہ کہتے

ہوئے سنا:

ظاہر جس قدر باطن پر قابو رکھتا ہے اس سے زیادہ ظاہر پر باطن قابو رکھتا ہے اور قول جس قدر فعل پر قابو رکھتا ہے اُس سے زیادہ قول پر فعل قابو رکھتا ہے۔

حدیث نمبر (۳۵)

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ: بَكَى رَجُلٌ إِلَى جَنْبِ الْحَسَنِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ أَحَدُهُمْ يَبْكِي إِلَى جَنْبِ صَاحِبِهِ فَمَا يَعْلَمُ بِهِ. معمر سے مروی ہے: ایک شخص حضرت حسن بصری علیہ (الرحمۃ) (الرضو) کے پہلو میں رو رہا تھا تو انھوں نے فرمایا: پہلے لوگوں کا رونا اس طرح ہوتا کہ آدمی اپنے ساتھی کے بغل میں روتا اور اس کے ساتھی کو خبر نہ ہوتی۔

حدیث نمبر (۳۶)

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي حَاتِمٍ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حُرَيْثٍ الْعَبْدِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَطِيَّةٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ، قَالَ: لَقَدْ أَذْرَكْتُ رَجُلًا كَانَ الرَّجُلُ يَكُونُ رَأْسَهُ وَرَأْسُ امْرِأَتِهِ عَلَى وَسَادٍ وَاحِدَةٍ قَدْ بَلَ مَاتَتْ خَدَّهِ مِنْ دُمُوعِهِ لَا تَشْغُرُ بِهِ امْرَأَتُهُ، وَاللَّهِ لَقَدْ أَذْرَكْتُ رَجُلًا كَانَ أَحَدُهُمْ يَقُومُ فِي الصَّفِّ فَتَسِيلُ دُمُوعُهُ عَلَى

خَدَّهِ لَا يَشْعُرُ الَّذِي إِلَىٰ جَنْبِهِ.

محمد بن واسع سے مروی ہے، فرمایا: میں نے ایسے لوگوں کا زمانہ پایا ہے جب مردوزن ایک ہی تکیہ پر سر رکھ کر سوتے اور مرد کا رونا اس طرح ہوتا کہ اس کا رخسار آنسوؤں سے تر ہو جاتا مگر عورت کو پتا نہ چلتا۔ بخدا میں نے ایسے لوگوں کا زمانہ پایا ہے جن میں کوئی صف میں کھڑا ہوتا تو اتنا روتا کہ اس کے رخسار آنسوؤں سے تر ہو جاتے مگر اس کے پہلو میں کھڑے ہونے والے شخص کو پتا نہ لگتا۔

حدیث نمبر (۳۷)

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْجَشْمِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ يَتَعَبَّدُ عَشْرِينَ سَنَةً وَمَا يَعْلَمُ بِهِ جَارُهُ.
ابو تیاح سے مروی ہے، فرمایا:

پہلے ایسا تھا کہ آدمی بیس سال تک عبادت کرتا رہتا اور اس کے پڑوسی کو خبر نہ ہوتی۔

حدیث نمبر (۳۸)

حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ، حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ لَا يَعْرِفُ الْبَرُّ فِي عَمَرٍ وَلَا ابْنِ عُمَرَ حَتَّى يَقُولَ أَوْ يَعْمَلَا.

عبید اللہ بن عبد اللہ سے مروی ہے، فرمایا: حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں حسن سلوک کا یہ انداز تھا کہ کسی کو علم نہ ہوتا یہاں تک کہ زبان سے بتائیں یا کسی عمل سے ظاہر کریں۔

حدیث نمبر (۳۹)

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ: عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَتَعَبَّدَ عَشْرِينَ سَنَةً وَمَا يَعْلَمُ بِهِ جَارُهُ قَالَ حَمَادُ: وَلَعَلَّ أَحَدَكُمْ يُصَلِّي لَيْلَةً أَوْ بَعْضَ لَيْلَةٍ فَيُضِيحُ وَقَدْ طَالَ عَلَى جَارِهِ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرمایا:

پہلے یہ حال تھا کہ آدمی بیس سال تک عبادت کرتا اور اس کے پڑوسی کو خبر نہ ہوتی اور اب یہ حال ہے کہ کوئی ایک رات یا رات کا کچھ حصہ نماز میں گزارے تو صبح اٹھ کر اپنے پڑوسی پر فخر کرے گا۔

حدیث نمبر (۴۰)

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ غُمَرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ الْقَوْمُ أَوْ يَجْتَمِعُونَ يَتَذَكَّرُونَ فَتَجِيءُ الرَّجُلُ عَبْرَتُهُ فَيُرَدُّهَا ثُمَّ تَجِيءُ فَيُرَدُّهَا ثُمَّ تَجِيءُ فَيُرَدُّهَا فَإِذَا خَشِيَ أَنْ يَفْلِتَ قَامَ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرمایا:

بے شک ایسا ہوتا تھا کہ لوگ جمع ہو کر باہم ذکر کرتے، اس درمیان کسی کو آنسو آتا تو وہ اسے روکتا، پھر آتا تو پھر روکتا، پھر آتا تو پھر روکتا، جب اسے یہ اندیشہ ہوتا کہ آنسو نکل پڑے گا تو مجلس سے اٹھ کر چلا جاتا۔

حدیث نمبر (۴۱)

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: بَكِيَ أَيُّوبُ مَرَّةً، فَأَخَذَنَا بَقُّهُ فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الزَّكْمَةُ زُبْمَا عَرَضَتْ بَكِي مَرَّةً أُخْرَى فَاسْتَبْتَنَّا بَكَاهُ فَقَالَ: إِنَّ الشَّيْخَ إِذَا كَبِرَ مَجَّ.

حماد بن زید نے فرمایا: حضرت ایوب ایک بار روئے یہاں تک کہ ان کی اشک باری نے ہم کو متاثر کر دیا۔ تو (گر یہ چھپانے کے لیے) فرمایا: کبھی کبھی یہ زکام کا اثر ہو جاتا ہے۔ ایک بار اور روئے یہاں تک کہ ہم نے نمایاں طور پر ان کا رونا محسوس کیا، تو فرمایا: شیخ جب عمر دراز ہو جاتا ہے تو اس کی آنکھوں سے پانی گرا کرتا ہے۔

حدیث نمبر (۴۲)

حَدَّثَنِي يَغْفُوبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَوْ يَقْرَأُ فَيَأْتِيهِ الْبُكَاءُ فَيُضْرِبُهُ إِلَى الضَّحِكِ.

عبداللہ بن مبارک علیہ (الرحمۃ) نے فرمایا: مجھے ایک شخص نے ابوسلیل سے متعلق خبر دی کہ وہ حدیث بیان کرتے یا قراءت کرتے تو انھیں گریہ آتا تو (لوگوں سے چھپا رکھنے کے لیے) اسے ہنسی میں بدل دیتے۔

حدیث نمبر (۴۳)

حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا الْمُغْتَمِرُ، عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ: أَنَّ رَجُلًا تَنَفَّسَ عِنْدَ عُمَرَ كَأَنَّهُ يَتَحَارَزُ فَلَكَزَهُ عُمَرُ أَوْ قَالَ: لَكَمَهُ.

ہمس بن حسن اپنے بعض اصحاب سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے آہ بھری جیسے وہ اپنے اندرونی غم کا اظہار کر رہا ہو اس (ریا) پر حضرت عمر نے اسے گھونسا مارا۔

حدیث نمبر (۴۴)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَصَامٍ الرَّفْلِيَّ عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ حَدَّثَ يَوْمًا أَوْ وَعَظَ فَتَنَفَّسَ فِي مَجْلِسِهِ رَجُلٌ فَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ كَانَ لِلَّهِ فَقَدْ شَهَزَتْ نَفْسُكَ، وَإِنْ كَانَ لِغَيْرِ اللَّهِ هَلَكَتْ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ ایک دن وعظ کہہ رہے تھے تو ان کی مجلس میں ایک شخص نے آہ بھری تو حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر یہ آہ بھرنا خدا کے لیے تھا تو تو نے اپنی تشہیر کی اور اگر غیر خدا کے لیے تھا تو اس میں تیری ہلاکت ہے۔

حدیث نمبر (۴۵)

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ، وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَكُونَ عِنْدَهُ الزَّوْرُ فَيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ

الطَّوِيلَةُ أَوِ الْكَثِيرَةُ مِنَ اللَّيْلِ مَا يَعْلَمُ بِهَا زَوْدُهُ.

یونس سے مروی ہے، فرمایا: حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک آدمی کے یہاں ملاقاتی لوگ ہوتے پھر بھی رات کو وہ لمبی یا کثیر نماز اس طرح ادا کر لیتا کہ زائرین (ملاقاتیوں) کو خبر نہ ہوتی۔

حدیث نمبر (۴۶)

حَدَّثَنَا خَالِدٌ، وَعَبِيدُ اللَّهِ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ يُونُسَ: عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَتَكُونَ لَهُ السَّاعَةُ يَخْلُو فِيهَا فَيَصَلِّي، فَيُوصِي أَهْلَهُ فَيَقُولُ: إِنْ جَاءَ أَحَدٌ يَطْلُبُنِي فَقُولُوا: هُوَ فِي حَاجَةٍ لَهُ.

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: بے شک آدمی کی خلوت کا ایک مقررہ وقت ہوتا تھا جس میں نماز ادا کرتا اور اپنے گھر والوں سے کہہ دیتا کہ اگر کوئی شخص میری طلب میں آئے تو کہہ دینا کہ وہ اپنے ایک کام میں مصروف ہیں۔

حدیث نمبر (۴۷)

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ لِحَسَّانَ بْنِ أَبِي سِنَانٍ فِي حَانُوتِهِ سِتْرٌ فَكَانَ يُخْرِجُ سَلَّةَ الْحِسَابِ، وَيَنْشُرُ حِسَابَهُ وَيُضِعُّ غَلَامًا عَلَى الْبَابِ وَيَقُولُ: إِذَا رَأَيْتَ رَجُلًا قَدْ أَقْبَلَ تَرَى أَنَّهُ يُرِيدُنِي فَأَخْبِرْنِي. ثُمَّ يَقُومُ فَيَصَلِّي فَإِذَا جَاءَ رَجُلٌ أَخْبَرَهُ الْغَلَامُ فَيَجْلِسُ كَأَنَّهُ عَلَى الْحِسَابِ.

عبد المؤمن ابو عبد اللہ سے مروی ہے، فرمایا: حسان بن ابی سنان کی دوکان میں ایک پردہ لگا تھا، وہ حساب و کتاب کا تھیلا یا بیگ نکال کر حساب پھیلا دیتے تھے اور دروازے پر غلام کو کھڑا کر دیتے اور فرماتے: جب کسی شخص کو میری طرف آتا دیکھنا تو مجھے باخبر کر دینا، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگتے، جب کوئی شخص آتا تو غلام انھیں باخبر کر دیتا تو وہ اس طرح بیٹھ جاتے کہ گویا وہ پہلے ہی سے حساب و کتاب میں مشغول ہوں۔

حدیث نمبر (۴۸)

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عِيسَى قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: كَانَ حَسَّانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ يَخْضُرُ مَسْجِدَ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ فَإِذَا تَكَلَّمَ مَالِكٌ بَكَى حَسَّانُ حَتَّى يَسِيلَ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ لَا يَسْمَعُ لَهُ صَوْتٌ.

عبداللہ بن عیسیٰ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے خبر دی کہ حسان بن ابی سنان، مالک بن دینار کی مسجد میں حاضر رہا کرتے تھے، جب مالک وعظ کرتے تو حسان رو پڑتے حتیٰ کہ آنسو ان کے سامنے بہنے لگتا مگر اس رونے کی کوئی آواز سننے میں نہ آتی۔

حدیث نمبر (۴۹)

وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّرَّادُ قَالَ: رُبَّمَا اشْتَرَى حَسَّانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ أَهْلَ بَيْتِ الرَّجُلِ وَعِيَالَهُ ثُمَّ يُعْتَقُهُمْ جَمِيعًا، ثُمَّ لَا يَتَعَرَّفُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَعْلَمُهُمْ مَنْ هُوَ.

محمد بن عبداللہ زراد بیان کرتے ہیں: کبھی ایسا ہوتا کہ حسان بن ابی سنان آدمی کو مع اس کے اہل و عیال کے خرید کر آزاد کر دیتے پھر ان لوگوں سے نہ ربط ضبط رکھتے، نہ یہ بتاتے کہ میں کون ہوں۔

حدیث نمبر (۵۰)

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الطَّيِّبِ مُوسَى بْنُ يَسَارٍ قَالَ: صَحِبْتُ مُحَمَّدَ بْنَ وَاسِعٍ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْبَصْرَةِ فَكَانَ اللَّيْلَ أَجْمَعَ يُصَلِّي فِي الْمَحْمَلِ جَالِسًا يَوْمِي بِرَأْسِهِ إِيْمَاءً، وَكَانَ يَأْمُرُ الْحَادِي أَنْ يَكُونَ خَلْفَهُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ حَتَّى لَا يَفْطَنَ لَهُ.

ابوطیب موسیٰ بن یسار سے مروی ہے، فرمایا: میں محمد بن واسع کے ساتھ مکہ سے بصرہ کا سفر کر رہا تھا، وہ پوری رات اپنے محل کے اندر بیٹھ کر اشارے سے نماز پڑھتے۔ اور اونٹ چلانے والے کو حکم دیتے کہ پیچھے رہ کر آواز بلند کرتا رہے تاکہ کوئی یہ نہ سمجھ سکے وہ نماز

میں مشغول ہیں۔

حدیث نمبر (۵۱)

قال ابن ابی الدنيا: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: أَخْبَرَ نَاعِبُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا
عِمْرَانُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ وَاسِعٍ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَبْكِي عَشْرِينَ
سَنَةً وَمَعَهُ أَمْرٌ أَتَاهُ مَا تَعْلَمُ بِهِ.

عمران بن خالد فرماتے ہیں کہ میں نے محمد بن واسع سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ، آدمی
یاد الہی میں بیس سال تک روتا رہتا اور اس کے ساتھ رہنے والی بیوی کو بھی علم نہ ہوتا۔

حدیث نمبر (۵۲)

حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَامِرٍ بْنِ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ
مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ: تَكَلَّمَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ذَاتَ يَوْمٍ وَعِنْدَهُ رَهْطٌ مِنْ إِخْوَانِهِ
فَصَحَّ لَهُ مَنْطِقٌ وَمَوْعِظَةٌ حَسَنَةٌ فَنَظَرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ جُلَسَائِهِ وَهُوَ يَحْدِفُ دَمْعَتَهُ فَقَطَعَ
دَمْعَتَهُ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ امْضِ فِي مَنْطِقِكَ فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يَمُنَّ اللَّهُ عَلَيَّ مَنْ
سَمِعَهُ أَوْ بَلَغَهُ قَالَ: إِلَيْكَ عَنِّي فَإِنَّ فِي الْقَوْلِ فِتْنَةً، وَالْفِعَالُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِ مِنَ
الْقَوْلِ.

میمون بن مہران سے مروی ہے، فرمایا: عمر بن عبدالعزیز علیہ (الرحمة والرضو) نے ایک دن اپنے دوستوں میں سے کچھ افراد کی موجودگی میں کلام فرمایا تو ان کی گفتگو عمدہ اور نصیحت اچھی ثابت ہوئی اتنے میں ان کی نظر ہمنشینوں میں سے ایک شخص پر پڑ گئی، جس کے آنسو رواں تھے تو اس نے اپنے آنسو روک لیے۔ پھر میں نے عرض کیا: امیر المؤمنین اپنا کلام جاری رکھیں، مجھے امید ہے کہ جو سنے گا یا جس تک آپ کا کلام کسی واسطے سے پہنچے گا اس پر اللہ تعالیٰ احسان فرمائے گا۔ امیر المؤمنین نے فرمایا: ہٹو، الگ رہو گفتگو میں فتنہ ہے، مومن کے لئے حسن گفتار کی جگہ حسن کردار ہونا بہتر ہے۔

حدیث نمبر (۵۳)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ نَصِيرٍ،
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ إِذَا اجْتَمَعُوا أَنْ يُظْهِرَ
الرَّجُلُ أَحْسَنَ مَا عِنْدَهُ.

ابراہیم سے مروی ہے کہ مردانِ خدا جب یکجا ہوتے تو اسے ناپسند کرتے کہ
آدمی (اپنے علمی ذخیرے سے) سب سے عمدہ بات پیش کرے (تاکہ اس کے علمی کمال کی نمائش
ہو)۔

حدیث نمبر (۵۴)

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، حَدَّثَنَا
فُضَيْلٌ، عَنِ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى، أَنَّ عَمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، خَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ خَنَقَتْهُ
الْعَبْرَةُ ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَصْلِحُوا آخِرَتَكُمْ يُصْلِحِ اللَّهُ لَكُمْ دُنْيَاكُمْ، وَأَصْلِحُوا
سَرَائِرَكُمْ يُصْلِحِ اللَّهُ لَكُمْ عَلَانِيَتَكُمْ وَاللَّهِ إِنَّ عَبْدًا لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ آدَمَ أَبَ لَهُ إِلَّا قَدْ
مَاتَ لَمُعْرِقٍ لَهُ فِي الْمَوْتِ كَمَا يُقَالُ: لَمُعْرِقٍ فِي الْكَرَمِ، أَيُّ لَهُ عِرْقٌ فِي ذَلِكَ لَا
مَحَالَةَ.

سری بن یحییٰ سے مروی ہے، فرمایا: عمر بن عبدالعزیز علیہ (الرحمۃ) نے ایک
دفعہ خطبہ دیتے ہوئے اللہ عزوجل کی حمد و ثناء بیان کی پھر آنسوؤں سے گلوگیر ہو گئے۔ پھر فرمایا:
اے لوگو! تم اپنی آخرت کو سنوارو واللہ تعالیٰ تمہاری دنیا کو سنوار دے گا اور اپنے باطن کو درست
کر لو اللہ تمہارے ظاہر کو درست فرما دے گا۔ خدا کی قسم وہ بندہ کہ اسکے اور حضرت آدم
علیہ السلام کے درمیان اس کا کوئی باپ ایسا نہیں جسے موت نہ آئی ہو (ایسا بندہ) موت سے اصلی
اور خاندانی تعلق رکھتا ہے۔ (اور یقیناً اسے بھی موت سے دوچار ہونا ہے تو اسے اس کی تیاری رکھنا
چاہیے۔) ”لَمُعْرِقُ فِي الْمَوْتِ“ ایسے ہی ہے جیسے بولا جاتا ہے:
”لَمُعْرِقُ فِي الْكَرَمِ“

فلاں جو دو کرم میں اصیل ہے یعنی اس وصف سے اسے اصلی اور آبائی تعلق ہے۔

حدیث نمبر (۵۵)

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَرِيرٌ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ: اجْتَمَعَ إِلَيَّ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ فَقَالُوا: يَا أَبَا الْعَالِيَةِ لَا تَعْمَلْ عَمَلًا تُرِيدُ بِهِ غَيْرَ اللَّهِ فَيَجْعَلَ اللَّهُ ثَوَابَكَ عَلَى مَنْ أَرَدْتَ، وَيَا أَبَا الْعَالِيَةِ لَا تَتَّكِلْ عَلَى غَيْرِ اللَّهِ فَيَكِلَكَ اللَّهُ إِلَى مَنْ تَوَكَّلْتَ عَلَيْهِ.

ابو عالیہ رحمہ اللہ (الرحمہ اللہ) سے مروی ہے، فرمایا: میرے پاس محمد ﷺ کے صحابہ تشریف فرما ہوئے تو انھوں نے فرمایا: اے ابو عالیہ! اپنے کسی عمل سے غیر خدا کی خوشنودی کا قصد نہ کرنا کہ خدا تمہارا ثواب اسی غیر کے لیے کر دے جس کا تم نے قصد کیا۔ اور اے ابو عالیہ غیر خدا پر اعتماد و توکل نہ کرنا کہ خدا تمہیں اسی کے حوالہ کر دے جس پر تم نے بھروسہ کیا۔

حدیث نمبر (۵۶)

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِزٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ دُعِيَ إِلَى وَلِيمَةٍ فَلَمَّا أَكَلَ وَخَرَجَ قَالَ: وَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَخْضُرْ هَذَا الطَّعَامَ. قِيلَ لَهُ: لِمَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: إِنِّي أَظُنُّ صَاحِبَكُمْ لَمْ يَعْمَلْهُ إِلَّا رِيَاءً.

ابن محیریز سے مروی ہے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک جگہ دعوت ولیمہ میں تشریف لے گئے، جب کھانا کھا کر باہر آئے تو فرمایا کاش میں اس دعوت میں نہ آیا ہوتا، کسی نے کہا! کیوں اے امیر المؤمنین؟ فرمایا: مجھے ایسا لگتا ہے کہ میزبان نے صرف نمائش کے لیے یہ انتظام کیا ہے۔

تمت بالخیر



وہ آثار و احادیث جو محدث امام ابن رجب حنبلی کی کتاب:

”جامع العلوم والحکم فی شرح خمسین حدیثاً من جوامع الکلم“

میں ابن ابی الدنیا کی کتاب: ”الاخلاص والنیة“ کے حوالے سے درج ہیں۔
اور ہمارے عربی نسخہ کے ناشر کو جو نسخہ ملا اُس میں درج نہیں؛ اس
لیے کتاب مذکور سے لے کر بطور استدراک اضافہ کیا۔



حدیث نمبر (۵۷):

ابن ابی دنیا نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث تخریج فرمائی جسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی: حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: باہم قتال کرنے والے اپنی
اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے۔

حدیث نمبر (۵۸):

امام احمد اور ابن ماجہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث تخریج کی
جو انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی۔ سرکار نے ارشاد فرمایا:
جس کا مقصود دنیا ہو اللہ اس کا کام منتشر اور پراگندہ کر دیتا ہے اور اس کی آنکھوں
کے سامنے اس کی محتاجی رکھ دیتا ہے اور دنیا سے اسے وہی ملتا ہے جو اس کے لیے لکھا ہوا
ہے۔

اور جس کا مقصود آخرت ہو اللہ اس کا کام مجتمع کر دیتا ہے اور اس کی مالداری اس
کے دل میں پیدا کر دیتا ہے اور دنیا اس کے پاس ذلیل ہو کر آتی ہے۔

حدیث نمبر (۵۹):

ابن ابی الدنیا نے بسند منقطع حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی، انھوں نے فرمایا: جس
نے خدا کے لیے عمل کی نیت نہ رکھی اس کا عمل ہی نہ ہوا، اور جس نے اپنے عمل سے خدا کے

ثواب کی امید نہ رکھی اس کے لیے کوئی اجر نہیں۔

حدیث نمبر (۶۰):

ابن ابی الدنیا نے ضعیف اسناد سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی، فرمایا: کوئی قول بغیر عمل کے مفید نہیں، اور کوئی قول و فعل بغیر نیت کے نفع بخش نہیں اور قول و عمل (مع نیت) بھی وہی سودمند ہے جو سنت کے مطابق ہو۔

حدیث نمبر (۶۱):

یحییٰ بن کثیر رحمۃ اللہ علیہ (الرحمۃ والرضوۃ) سے مروی ہے، فرمایا: نیت درست کرنا سیکھو کہ وہ عمل سے بڑھ کر ہے۔

حدیث نمبر (۶۲):

زبیدیامی سے مروی ہے فرمایا: بے شک میں پسند کرتا ہوں کہ ہر کام میں میری ایک صحیح نیت ہو یہاں تک کہ کھانے پینے میں بھی۔

حدیث نمبر (۶۳):

انھیں سے روایت ہے فرمایا: خیر کا قصد کرتے ہوئے ہر کام میں نیت رکھو یہاں تک، گھورے کی طرف جانے میں بھی۔

حدیث نمبر (۶۴):

داؤد طائی رحمۃ اللہ علیہ (الرحمۃ والرضوۃ) سے مروی ہے، فرمایا: میری رائے میں ہر بھلائی اور اچھائی کا جامع حسن نیت ہے اور اس کی اچھائی تیرے لیے کافی ہے اگرچہ تو حسن نیت کی طلب میں تھک جائے۔

حدیث نمبر (۶۵):

حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ (الرحمۃ والرضوۃ) نے فرمایا: میں نے نیت سے زیادہ سخت کسی چیز کا تجربہ نہیں کیا کیوں کہ وہ مجھے مغلوب کر دیتی ہے۔

حدیث نمبر (۶۶):

یوسف بن اسباط سے مروی ہے، فرمایا: نیت کو فساد سے خالص رکھنا عالمین پر طول محنت سے زیادہ سخت ہے۔

حدیث نمبر (۶۷):

نافع بن جبیر سے ایک بار کہا گیا: کیا آپ جنازے میں نہیں چلیں گے؟ فرمایا: ذرا ٹھہر جاؤ تاکہ میں نیت کر لوں۔ پھر تھوڑی دیر سوچ کر کہا تم جاؤ۔

حدیث نمبر (۶۸):

مطرف بن عبد اللہ فرماتے ہیں: دل کی درستی عمل کی درستی سے ہوتی ہے اور عمل کی درستی نیت کی درستی سے ہوتی ہے۔

حدیث نمبر (۶۹):

بعض سلف سے مروی ہے، فرمایا: جسے اس بات سے خوشی ہو کہ اس کا عمل کامل ہو تو وہ اپنی نیت میں حسن و خوبی لائے اس لیے کہ اللہ عز و جل بندے کو اجر دیتا ہے جب اس کی نیت اچھی ہو یہاں تک کہ لقمہ کھانے میں بھی۔

حدیث نمبر (۷۰):

حضرت ابن مبارک رحمہ اللہ (الرحمۃ للرضو) سے مروی ہے، فرمایا: بہت سے چھوٹے اعمال ایسے ہیں جنہیں نیت بڑا بنادیتی ہے۔ اور کتنے بڑے اعمال ایسے ہیں جنہیں نیت ہی چھوٹا کر دیتی ہے۔

حدیث نمبر (۷۱):

ابن عجلان نے فرمایا: عمل صرف تین چیزوں کے ذریعہ درست ہوتا ہے: (۱) اللہ کا خوف (۲) اچھی نیت اور (۳) کام (عمل) کی درستی۔

حدیث نمبر (۷۲):

حضرت فضیل بن عیاض رحمہ اللہ (الرحمۃ للرضو) سے مروی ہے، فرمایا: اللہ عز و جل تجھ

سے تیری نیت اور ارادے کی اچھائی چاہتا ہے۔

حدیث نمبر (۷۳):

یوسف بن اسباط سے مروی ہے، فرمایا: راہ خدا میں سرکٹانے سے بہتر ہے صرف خدا کے لیے عمل کرنا۔

امام ابن ابی الدنیا نے اپنی کتاب ”الاخلاص والنیۃ“ میں ان ساری احادیث کی تخریج کی ہے۔

حدیث نمبر (۷۴):

اور اسی میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے بسند منقطع روایت کی ہے۔ انھوں نے فرمایا: سب سے افضل عمل اس کی ادائیگی ہے جو اللہ عزوجل نے فرض کیا اور اس سے بچنا جسے اللہ عزوجل نے حرام کیا اور اللہ عزوجل کے نزدیک اپنی نیت میں سچا ہونا۔

ابن رجب حنبلی کی ذکر کردہ احادیث ختم ہوئیں۔



وہ احادیث جو سید محمد مرتضیٰ زبیدی کی کتاب

”اتحاف السادة المتقين بشرح احياء علوم الدين“

میں نیت سے متعلق مذکور ہیں۔



حدیث نمبر (۷۵):

ابو عمران جوئی سے مروی ہے، فرمایا: ہم تک یہ حدیث پہنچی ہے کہ ہر شام عصر بعد فرشتے آسمان دنیا میں اپنے رجسٹروں کے ساتھ صف بستہ حاضر ہوتے ہیں۔ کسی فرشتے سے کہا جاتا ہے کہ فلاں بن فلاں کے لیے ایسا ایسا لکھ دو۔ وہ عرض کرتا ہے: اے رب! اس نے تو ایسا نہیں کیا۔ تو رب فرماتا ہے: بے شک اس نے اس کی نیت کی تھی، بے شک اس نے اس کی نیت کی تھی۔

حدیث نمبر (۷۶):

اسماعیل بن ابی خالد سے مروی ہے، فرمایا: بنی اسرائیل میں قحط سالی پڑی تو ایک شخص ریگستان سے گذرا، اور کہا: کاش یہ ریت میرے لیے آٹا ہو جاتی تاکہ بنی اسرائیل کو میں کھلاتا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اس نیت پر ثواب دیا۔

حدیث نمبر (۷۷):

حضرت عمرؓ سے ایک حدیث ضعیف اسناد سے مروی ہے، فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: باہم قتال کرنے والوں کو ان کی نیتوں پر اٹھایا جائے گا۔

حدیث نمبر (۷۸):

طاؤس سے مروی ہے، فرمایا: ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں رضاے الہی کی طلب میں کھڑا ہوتا ہوں، اور چاہتا ہوں کہ میرا مقام لوگ جانیں دیکھیں۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا یہاں تک کہ یہ آیت کریمہ نازل ہوئی:

”فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ
أَحَدًا“

یعنی تو جسے اپنے رب سے ملنے کی امید ہو اسے چاہے کہ نیک کام کرے اور اپنے رب کی
بندگی میں کسی کو شریک نہ کرے۔

(الکہف: ۱۱۰)

حدیث نمبر (۷۹):

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے
یمن بھیجا تو میں نے عرض کیا: مجھے وصیت فرمائیں، تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے دین میں
اخلاص رکھو تو تھوڑا عمل بھی تمہارے لیے کافی ہوگا۔

حدیث نمبر (۸۰):

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرمایا: جس کی نیت میں خلوص ہے اگرچہ اس کی
جان پر ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے ان کاموں کو بنادے گا جو اس کے اور لوگوں کے درمیان
ہوں گے۔

سید مرتضیٰ کی ذکر کردہ احادیث ختم ہوئیں۔

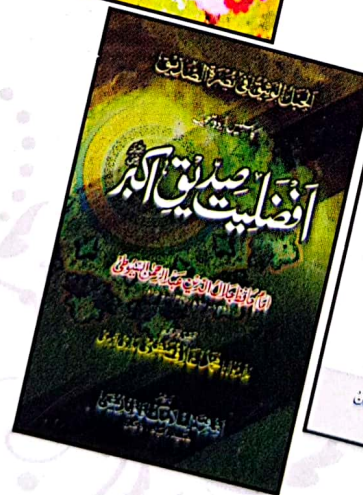
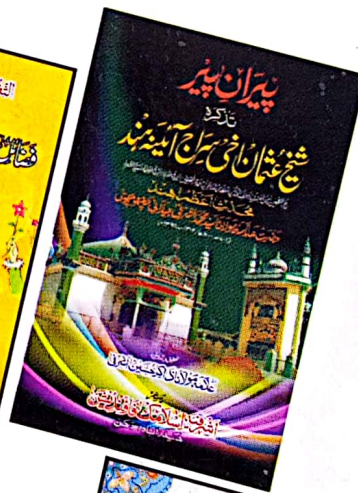
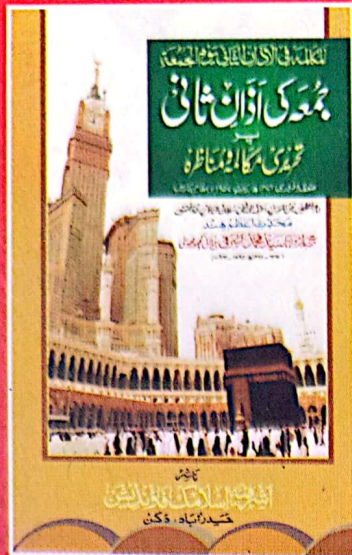
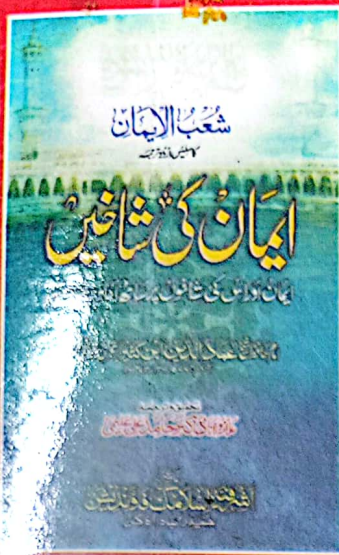
انتہی الكتاب



اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن

حیدرآباد، دکن





Publisher
ASHRAFIYA ISLAMIC FOUNDATION
 Hyderabad, Deccan